

Многофункциональный бортовой компьютер Multitronics CL-610 предназначен для установки и эксплуатации на водной технике с инжекторными лодочными моторами Yamaha, Honda, Suzuki, Hidea, MerCruiser, Volvo Penta, Crusader, Flagship Marine, Ilmor Marine Engines, Indmar, Kodiak Marine, Marine Power и др.



Поддержка оригинальных протоколов производителей

CL-610 предназначен для установки и эксплуатации на водной технике с лодочными моторами Yamaha, Honda, Suzuki, Evinrude, Hidea, АБИТ Корвет, Январь, Bosch и др. с работой по оригинальным протоколам диагностики, а также для работы с любым инжекторным двигателем с поддержкой протоколов NMEA2000; J1939 (MerCruiser, Volvo Penta, Crusader, Flagship Marine, Ilmor Marine Engines, Indmar, Kodiak Marine, Marine Power и др. с поддержкой SAE J1939): индикация параметров двигателя - расход, температура, моточасы, сервисные записи, ошибки и др. Кроме того прибор может работать с любым инжекторным (при подключении к форсунке) и карбюраторным (при подключении к механическому прерывателю или электронному коммутатору) двигателями.



GPS-датчик скорости

Бортовой компьютер комплектуется внешним GPS-датчиком скорости: позволяет определить с высокой точностью скорость плавательного средства, рассчитать путевой расход топлива и отобразить прогноз хода на остатке топлива в баке.



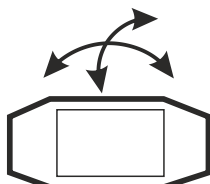
Встроенный акселерометр

Встроенный акселерометр позволяет контролировать углы наклона (крен и тангаж) водного средства и не допускать его опрокидывания, определять оптимальный угол дифферента мотора и выход на режим глиссирования.



Создание сети NMEA2000

Функция передачи основных параметров в NMEA2000: параметры работы двигателя считываются по оригинальному диагностическому протоколу производителя и передаются в общедоступном виде по протоколу NMEA2000 для дальнейшего считывания их другими устройствами (н-р картплоттером).



Универсальное крепление

Универсальное крепление на панель или защитный кожух транспортного средства, а также универсальный кронштейн с нулевым уровнем вибрации и регулировкой положения по горизонтали и вертикали: возможность установки практически на любой плоскости.



Waterproof

Герметичный корпус

Многофункциональный бортовой компьютер Multitronics CL-610 выполнен во всепогодном исполнении в пыле- и влагозащищенном корпусе (защита от брызг).



Мультирежимный цветной дисплей

Дисплей прибора, цветовая палитра, и параметры гибко настраиваются самим пользователем. Прибор может работать в различных режимах 1,2,4,5,6 или 9 параметров на дисплее. Параметры могут выводиться в цифровом, графическом, стрелочном виде, а так же в режиме прогрессбаров.



Предупреждение о неисправности сразу при ее возникновении

При возникновении ошибки в ЭБУ двигателя, бортовой компьютер мгновенно предупредит о факте ее возникновения, а также отобразит код ошибки и ее расшифровку. Таким образом, сразу же будет известно, стоит ли устранять причину ошибки немедленно или можно продолжить движение.



FREE UPDATE

Обновление через интернет

Бортовой компьютер поддерживает настройку и самостоятельное обновление программного обеспечения с помощью K-line адаптера (не входит в комплект) с возможностью запоминания и переноса настроек в новые версии.

Содержание

1. Поддерживаемые двигатели и отображаемые параметры	3
2. Установка и подключение	5
2.3.1. Подключение GPS-датчика скорости	5
2.3.2. Порядок подключения одного компьютера	6
2.3.3. Подключение и интеграция в сеть NMEA2000	7
2.3.4. Создание собственной сети NMEA2000	7
2.3.5. Создание сети NMEA2000 из нескольких компьютеров	8
2.3.6. Типы используемых разъемов диагностики в кабелях Multitronics	8
3. Возможные места расположения разъемов диагностики и датчиков	9
4. Порядок настройки бортового компьютера	
4.1. Выбор протокола	10
4.2. Калибровка расхода топлива	10
4.3. Отображение остатка топлива в баке	10
4.4. Чтение и сброс кодов неисправностей	11
5. Дисплей Параметры	
5.1. Список доступных параметров	12
5.2. Горячее меню Параметры	13
5.3. Обратный отсчет	13
5.4. Крен и тангаж	13
5.5. Дисплей с 5 параметрами	14
6. Дисплей Средние	14
7. Дисплей ТО	15
8. Дисплей Установок	
8.1. Управление	16
8.2. Поправка	17
8.3. Источники	18
8.4. Границы	19
8.5. Время	19
8.6. Дисплей	20
8.7. Озвучивать сообщения	21
8.8. Средние параметры	22
8.9. Очистка горячих меню	22
9. Решение проблем	23
10. Технические характеристики	24
11. Комплект поставки	24
12. Маркирование	24
13. Транспортировка и хранение	24
14. Техническое обслуживание	24

Назначение клавиш	
Кнопка	Назначение
PAR	Короткое нажатие (менее 2 сек.) Циклическое переключение между дисплеями «Параметры» / «Средние» / «ТО» «Дисплей Параметры»: отображение параметров работы двигателя в текущий момент (расход топлива, температура охлаждающей жидкости и др.) «Дисплей Средние»: отображение средних параметров за определенный промежуток времени (за поездку, за сутки). «Дисплей Техобслуживания»: напоминания о сроках прохождения ТО, чтение и сброс кодов ошибок. Длительное нажатие (более 2 сек.) Переключение в «Дисплей установок»: настройка МК, установка протокола, настройка предупреждений, настройка дисплея и т. д.
ESC	- Отмена действия; - Выход в предыдущее меню.
F	Короткое нажатие (менее 2 сек.) - Вызов «Горячих меню» Длительное нажатие (более 2 сек.) - Изменение яркости дисплея, циклическое переключение (только при нахождении в «Дисплеях Параметры и Средние»)
SET	- Смена типа «Дисплея Параметры» (цифровые, графические, стрелочные) - Вход в подменю; - Команда на изменение выбранного параметра; - Подтверждение изменения параметра.
▲ ▼	- Перемещение по меню вверх / вниз; - Перебор разных комбинаций параметров в «Дисплеях Параметры»; - Увеличение и уменьшение редактируемого параметра в «Дисплее установок».



1). Поддерживаемые двигатели и отображаемые параметры

В зависимости от двигателя и выбранного протокола диагностики, бортовой компьютер Multitronics CL-610 отображает разный набор параметров. Общие параметры, одинаковые для всех протоколов, отображены в таблице - они показываются всегда вне зависимости от двигателя и протокола.

Указанные в списке двигатели поддерживаются при наличии соответствующего компьютеру разъема диагностики

Общие параметры вне зависимости от выбранного протокола					
1	Крен, градус	6	Средняя скорость за поездку	11	прогноз пробега на остатке топлива
2	Тангаж, градус	7	Средний расход на 100 км за поездку	12	напряжение АКБ
3	Время в поездке	8	Стоимость поездки	13	скорость (кроме протокола Evinrude)
4	Количество израсходованного топлива за поездку	9	Дата / время	14	обороты
5	Пробег за поездку	10	Остаток бака	15	расход л/100км; л/час

YAMAHA

HPDI:
Z150, LZ150, VZ150
Z175, LZ175, VZ175
Z200, LZ200, VZ200

Z225, LZ225, VZ225
Z250, LZ250, VZ250
Z300, LZ300, VZ300
EFI 4-stroke:
F30, F40

F50, FT50, T50
F60, FT60, T60
F70, F75, F80, F90, F100
F115, FL115, LF115
F150, FL150, LF150

F200, FL200, LF200
F225, FL225, LF225
F250, FL250, LF250
F300, FL300, LF300
F350, FL350, LF350

Yamaha основные параметры			
1	Обороты двигателя	13	Напряжение датчика кислорода *
2	Давление по впускному коллектору *	14	Давление топлива *
3	Положение дроссельной заслонки	15	Положение регулятора холостого хода *
4	Положение дроссельной заслонки 2 *	*Параметр может отсутствовать, показывается "----", зависит от двигателя	
5	Напряжение бортовой сети	Yamaha дополнительные параметры	
6	Длительность впрыска	1	Атмосферное давление
7	Угол опережения зажигания	2	Моточасы общие
8	Температура двигателя, град *	Yamaha сервисные записи	
9	Температура впускного воздуха	1	Maximum engine speed
10	Температура воды* (аналог ТОЖ)	2	Over rev. count
11	Давление масла двигателя *	3	Overheat count
12	Скорость	4	Low oil pressure count

Yamaha моточасы			
5	Knocking control count	1	0-1000 об/мин
6	Fuel pressure minimum	2	1000-2000 об/мин
7	Ошибки системы	3	2000-3000 об/мин
8	ID Двигателя	4	3000-4000 об/мин
		5	4000-5000 об/мин
		6	5000-6000 об/мин
		7	6000-7000 об/мин
+ Чтение и сброс кодов неисправностей			

SUZUKI

DF15A/20A (s/n:310001...)
DF40/50 (1999...)

DF40A/50A (s/n:110001...)
DF60A (2010...)
DF60/70 (1998...)
DF70A/80A/90A (2009...)

DF90/115 (2001...)
DF100 (2009...)
DF140 (2002...)
DF150/175 (2006...)

DF200/225/250 (2004...)
DF250S (2008...)
DF300 (2007...)

Suzuki основные параметры			
1	Обороты двигателя	7	6000-7000 об/мин
2	Давление по впускному коллектору	8	Всего (часы)
3	Положение дроссельной заслонки *	9	Всего (минуты)
4	Напряжение бортовой сети	Suzuki сервисные записи	
5	Длительность впрыска	1	NO.OF MAP SENSOR FAILURE
6	Угол опережения зажигания	2	NO.OF CKP SENSOR FAILURE
7	Температура цилиндра	3	NO.OF IAC VALVE FAILURE
8	Температура впускного воздуха	4	NO.OF CMP SENSOR FAILURE
9	Положение регулятора холостого хода	5	NO.OF INTAKE FAILURE
* Параметр может отсутствовать, показывается "----", зависит от двигателя			
Suzuki моточасы			
1	0-1000 об/мин	6	NO.OF SYL. TEMP. SENSOR FAILURE
2	1000-2000 об/мин	7	NO.OF IAT SENSOR FAILURE
3	2000-3000 об/мин	8	NO.OF EX. TEMP. SENSOR FAILURE(S)
4	3000-4000 об/мин	9	NO.OF OVER-REVOLUTION
5	4000-5000 об/мин	10	NO.OF LOW OIL PRESSURE
6	5000-6000 об/мин	11	NO.OF OVERHEAT(GRADIENT)
		12	NO.OF OVERHEAT(TEMP.)
		13	NO.OF LOW BATTERY VOLTAGE
		14	NO.OF FUEL INJECTOR FAILURE
		15	NO.OF EX. TEMP. SENSOR FAILURE(P)

16	NO.OF SP SENSOR FAILURE
17	NO.OF TP SENSOR FAILURE
18	NO.OF NEUTRAL SW FAILURE
19	NO.OF CHECK CODE WIRE FAILURE
20	NO.OF CMP FAILURE(VVT_STDB)
21	NO.OF CMP FAILURE(VVT_PORT)
22	NO.OF VVT ADVANCE FAILURE(S)
23	NO.OF VVT ADVANCE FAILURE(P)
24	NO.OF OCV FAILURE(VVT_STDB)
25	NO.OF O2 SENSOR FAILURE
26	NO.OF TRIM SENSOR FAILURE
27	NO.OF KNOCK SENSOR FAILURE
28	NO.OF OIL PRESSURE SW FAILURE
29	NO.OF OCV FAILURE(VVT_PORT)
30	NO.OF WATER IN FUEL
31	NO.OF O2 SENSOR HEATER FAILURE
32	Ошибки системы
33	ID Двигателя
+ Чтение кодов неисправностей (без сброса)	

HONDA

BF 115A (2005-2006)
BF 115D (все года)

BF 130A (2005-2006)
BF 135A (2004-2006)
BF 135A4 (все года)
BF 150A (2004-2006)

BF 175A (2003-2007)
BF 250A (все года)
BF 40D (все года)
BF 50D (все года)

BF 75A (все года)
BF 90D (все года)
BFP 60A (все года)

Honda основные параметры			
1	Обороты двигателя	3	Датчик атмосферного давления
2	Температура масла двигателя	4	Сигнал ошибки инжектора
3	Температура впускного воздуха	5	Состояние подогреваемого лямбда-зонда (Напряжение датчика кислорода)
4	Датчик давления на впуске	6	Подогрев лямбда-зонда
5	Датчик позиции дросселя	7	смеси по датчику кислорода)
6	Напряжение бортовой сети	8	Ток подогреваемого лямбда-зонда
7	Длительность впрыска	9	Клапан холостого хода, нейтраль
8	Угол опережения зажигания	10	Клапан холостого хода, трал
9	Температура Цилиндр слева	11	Уровень шума мотора
10	Температура Цилиндр справа	12	Угол детонационной задержки зажигания
11	Позиция клапана холостого хода	13	Сигнал на кнопку стартера
12	Чтение и сброс ошибок	14	Датчик нейтрали
Honda дополнительные параметры			
1	Генератор	15	Аварийный выключатель
2	Ток на клапане холостого хода	16	Недостаточное давление масла
		17	Избыточное давление масла
		18	Водяной сепаратор

19	Индикатор заряда
20	Управление помпой
21	Перепускной клапан входящего воздуха
22	Число срабатываний VTEC
23	Моточасы
24	Моточасы на 100% дросселя
25	Моточасы на трале
26	Моточасы на холостом ходу
27	Число тревог уровня масла
28	Моточасы на форсаже
29	Счетчик VTEC
30	Моточасы в переменной работе
31	Часы перепускного клапана входящего воздуха
32	Число пусков мотора
33	Температура охлаждающей жидкости, датчик 4 (Нагреватель датчика кислорода)
+ Чтение кодов неисправностей (без сброса)	

NMEA2000

водная техника, поддерживающая универсальный протокол NMEA2000.

NMEA2000 (водная техника поддерживающая NMEA2000)

1	Обороты	6	Напряжение АКБ	11	Передача
2	Давление топлива	7	Расход топлива	12	Ошибки
3	Давление масла двигателя	8	Моточасы	13	Трим
4	Температура масла двигателя	9	Нагрузка двигателя	14	Напряжение
5	Температура охлаждающей жидкости двигателя	10	Уровень топлива в баке	+ Чтение кодов неисправностей (без сброса)	

Корвет

моторы с ECU АБИТ 10/11 Корвет (спецтехника, вездеходы, мотодельтопланы, водная техника).

Корвет основные параметры			
1	Угол опережения зажигания	2	Расчетное передаточное отношение
2	Длительность импульса впрыска топлива	3	Добавочная топливopодача
3	Температура ОЖ	4	Положение клапана продувки адсорбера
4	Положение дросселя	5	Абсолютное давление
5	Расчетный номер передачи	6	Суммарная топливopодача
6	Реальное положение регулятора ХХ	7	Заданные обороты ХХ
7	Давление топлива	8	Средний коэффициент коррекции по L-зонду
8	Температура масла двигателя	9	Коэффициент коррекции по L-зонду
Корвет дополнительные параметры			
1	Уровень сигнала детонации	10	Общее время работы двигателя
		11	Пробег автомобиля
		12	Время работы двигателя при превышении допустимых оборотов
		13	Время работы двигателя при превышении допустимой температуры
		14	Давление ОЖ
		15	Давление масла
		16	Температура топлива
		17	Температура ОГ1
		18	Температура ОГ2
		19	Температура масла #2
		20	Температура охлаждающей жидкости #2
		21	Текущее соотношение воздух/топл
		22	Заданное соотношение воздух/топл
		23	Ошибки ЭБУ, сброс ошибок
+ Чтение и сброс кодов неисправностей			

EVINRUDE

Все моторы *E-TEC, FICHT, DI*
с 1999 по 2018 г.в.

E-TEC: 25HP, 30HP, 40HP, 50HP, 55HP,
60HP, 65HP, 75HP, 90HP, 115HP,
130HP, 150HP, 175HP, 200HP,
225HP, 250HP, 300HP.

FICHT: 75HP, 90HP, 115HP, 135HP, 150HP,
175HP, 200HP, 225HP, 250HP.
DI: 100HP, 115HP, 135HP, 150HP, 175HP,
200HP, 225HP, 250HP

Evinrude основные параметры		
1	Обороты	16 Дроссель вольты
2	Температура Цилиндр1	17 Давление воды
3	Температура впускного воздуха	18 Впрыск масла
4	Дроссель %	19 Частота маслоподачи
5	Трим	20 Расход масла
6	Напряжение АКБ	21 режим обкатки
7	Расход топлива	22 Ключ включен час
8	Температура Цилиндр2	23 Ключ включен мин
9	Давление масла	24 Ключ включен сек
Evinrude дополнительные параметры		
10	переключатель на нейтрале	25 Двигатель включен час
11	вода в топливе	26 Двигатель включен мин
12	Давление	27 Двигатель включен сек
13	Температура EMM	28 EMM включен час
14	Ток заряда	29 EMM включен мин
15	Системное напряжение	30 EMM включен сек
		31 Bootstrap
		32 Время без масла
		33 количество запусков
		34 тип масла
		35 время обкатки
		36 Поправка по времени
		37 Калибровка дросселя
		38 Ignition Volts
		39 Eng Serial Number
		40 Eng Model Number
		41 Eng Model Suffix
		42 Eng Horsepower
		43 EMM Serial Number
		44 Eng Max Spd(rpm)
		45 Max Iemp port
		46 Max Iemp stbd
		47 EMM Max Iemp

+ Чтение и сброс кодов неисправностей

SAE J1939:

Водная техника с двигателями с поддержкой протокола SAE J1939: MerCruiser, Volvo Penta, Crusader, Flagship Marine, Ilmor Marine Engines, Indmar, Kodiak Marine, Marine Power и др.

J1939 параметры		
1	Скорость	15 Действующее передаточное число
2	Обороты	16 Уровень NOx
3	Расход /100	17 Уровень O2
4	Расход / час	18 Состояние датчика NOx
5	Температура охлаждающей жидкости двигателя	19 Неисправность подогревателя
6	Режим управления двигателем	20 Неисправности датчика NOx
7	Режим ретардера	21 Неисправности датчика O2
8	Действующий момент ретардера	22 Требуемый % скорости вентилятора
9	Максимальный момент ретардера	23 Состояние вентилятора
10	АБС активна	24 Скорость вращения вентилятора
11	Частота вращения выходного вала КПП	25 Скорость переднего моста
12	Частота вращения входного вала КПП	26 Статус лампы механических неисправностей
13	Датчик положения холостого хода педали акселератора	27 Статус красной лампы немедленной остановки
14	Действующий момент	28 Статус желтой лампы предупреждения о неисправностях
		29 Статус лампы неисправностей приводящих к выбросу вредных веществ
		30 Давление топлива в рейле
		31 Номинальное трение – процент крутящего момента
		32 Максимальный момент
		33 Предельные обороты
		34 Температура топлива
		35 Уровень масла
		36 Давление ОЖ
		37 Уровень ОЖ
		38 Стояночный тормоз
		39 Атмосферное давление
		40 Температура выхлопных газов
		41 Замена фильтра АКПП
		42 Ресурс масла АКПП
		43 Ошибки ЭБУ, сброс ошибок

+ Чтение и сброс кодов неисправностей

YAMAHA2018

YAMAHA F100FETL, F100DF (2018, 2019 г.в.)

а также:
моторы Yamaha для японского рынка - с 2015 г.в.
моторы Yamaha для российского рынка - с 2018 г.в.

Yam2018 основные параметры			Yam2018		
1	Обороты	9 Нагрузка двигателя	3	Overheat count	
2	Давление топлива	10 Уровень топлива в баке	4	Low oil pressure count	
3	Давление масла двигателя	11 Передача	5	Knocking control count	
4	Температура масла двигателя	12 Ошибки	6	Fuel pressure minimum	
5	Температура охлаждающей жидкости двигателя	13 Трим	7	Ошибки системы	
6	Напряжение АКБ	14 Напряжение	8	ID Двигателя	
7	Расход топлива	Yam2018 сервисные записи			
8	Моточасы	1 Maximum engine speed	+ Чтение и сброс кодов неисправностей		
		2 Over rev. count			

Универсальный

любой бензиновый инжекторный двигатель с электронной системой управления впрыском; подключение к блоку управления двигателем не осуществляется, диагностика не производится.

Универсальный режим (без диагностики)				
1	Крен, градус	6 Средняя скорость за поездку	12	напряжение АКБ
2	Тангаж, градус	7 Средний расход на 100 км за поездку	13	скорость
3	Время в поездке	8 Стоимость поездки	14	обороты
4	Количество израсходованного топлива за поездку	9 Дата / время	15	расход л/100км; л/час
5	Пробег за поездку	10 Остаток бака	16	время впрыска
		11 прогноз пробега на остатке топлива		

Карбюраторный

карбюраторный двигатель с механическим прерывателем или электронным коммутатором, диагностика не производится.

Параметры для карбюраторного мотора				
1	Крен, градус	4 Пробег за поездку	7	напряжение АКБ
2	Тангаж, градус	5 Средняя скорость за поездку	8	скорость
3	Время в поездке	6 Дата / время	9	обороты

Выдача NMEA2000

список параметров, выдаваемых бортовым компьютером в сеть NMEA2000 (могут быть выведены на картплоттер).

Выдача параметров в протокол NMEA2000				
1	Обороты	5 Температура охлаждающей жидкости	9	Нагрузка двигателя
2	Давление топлива	6 Напряжение АКБ	10	Уровень топлива в баке
3	Давление масла двигателя	7 Расход топлива	11	Передача
4	Температура масла двигателя	8 Моточасы	12	Ошибки

HIDEA

Моторы EFI 20, 30, 40, 60
Моторы PARSUN (F50 и выше)
Моторы MARLIN

Hidea основные параметры			Hidea		
1	Температура ОЖ	9 Дроссель	2	Пропуски зажигания цикл 1 прошлый цикл	
2	Температура впускного воздуха	10 Напряжение ДК1	3	Пропуски зажигания цикл 2 прошлый цикл	
3	Давление во впускном коллекторе (MAP)	11 Угол опережения зажигания	4	Пропуски зажигания цикл 3 прошлый цикл	
4	Обороты	Hidea дополнительные параметры			
5	Длительность впрыска	1 Атмосферное давление	5	Пропуски зажигания цикл 4 прошлый цикл	
6	Напряжение бортовой сети	2 Температура нейтрализатора	6	Пропуски зажигания цикл 1 текущие	
7	Мгновенный расход воздуха	3 АЦП датчика дросселя	7	Пропуски зажигания цикл 2 текущие	
8	Шаговый двигатель (РДВ)	Hidea сервисные записи			
		1 Пропуски зажигания Всего	8	Пропуски зажигания цикл 3 текущие	
			9	Пропуски зажигания цикл 4 текущие	

+ Чтение и сброс кодов неисправностей

MARLIN

моторы Marlin малого рабочего объема (ECU Delphi)

Marlin основные параметры	
1	Положение регулятора холостого хода
2	Угол опережения зажигания
3	Температура охлаждающей жидкости двигателя
4	Температура во впускном коллекторе
5	Давление воздуха во впускном коллекторе, измер.
6	Напряжение датчика кислорода 1
7	Напряжение датчика кислорода 2
8	Дроссель
Marlin дополнительные параметры	
1	MAP Multiplier
2	Параметр лямбда
3	Желаемое значение лямбда
4	BLM Multiplier1
5	BLM Multiplier2
6	CLC Integral Term1
7	CLC Fuel Multiplier1
8	BLM Cell Number
9	Время впрыска цилиндр 1
10	Время впрыска цилиндр 2
Marlin дополнительные параметры	
11	volume Efficiency1
12	volume Efficiency2
13	Расход воздуха XX
14	Желаемые обороты XX
15	Ошибка регулирования оборотов XX
16	Время с момента запуска двигателя
17	Заданное значение УОЗ
18	Желаемое значение УОЗ
19	Время накопления заряда в катушке
20	Байт статуса 1
21	Байт статуса 2
22	Байт статуса 4
23	Байт статуса 5
24	Crank Error Counter count
25	AFC Cell Number cellNo
26	Кэфф продувки адсорбера
27	Атмосферное давление
28	MAPCID Pass Counter
29	Номинальное давление ВК
30	MAP Read Angle
31	IACV Comp_TPS
32	TPS AD
33	Время с момента запуска двигателя предыдущ
34	Ошибки ЭБУ, сброс ошибок
+ Чтение и сброс кодов неисправностей	

2. Установка и подключение

ВНИМАНИЕ! Герметичность корпуса прибора обеспечивается только при установленном влагозащищенном разъеме. Запрещается подвергать прибор воздействию влаги при отключенном разъеме.

Для установки прибора используйте крепеж из комплекта, чтобы не повредить корпусные соединения и не нарушить герметичность корпуса!

Прибор имеет два способа крепления на транспортном средстве (ТС).

2.1. Непосредственное крепление винтами на панель или защитный кожух ТС.

Прибор крепится непосредственно на панель транспортного средства с помощью винтов. Для этого:

1. Определите и произведите разметку места установки прибора (защитный кожух, панель или иное место).
2. Просверлите сверлом диаметром 4 мм два сквозных отверстия (расстояние между отверстиями 79 мм).
3. Определите место прохождения кабеля подключения и, при необходимости, сделайте вырез в кожухе под кабель.
4. Установите прибор на кожух и зафиксируйте его на месте с помощью винтов M4*10 из комплекта прибора.



2.2. Крепление с помощью универсального кронштейна.

Крепление через универсальный поворотный кронштейн входящий в комплект прибора. Учитывая, что подключение к прибору соединителей осуществляется через влагозащищенный разъем, данное крепление позволяет оперативно снимать прибор с транспортного средства.

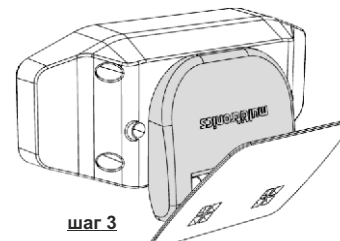
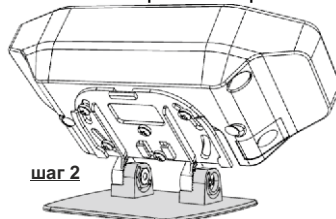
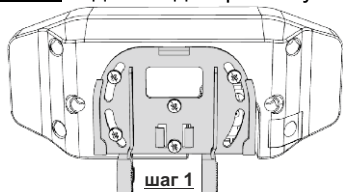
шаг 1. Наживите 5 саморезами из комплекта прибора пластину поворотного кронштейна к прибору.

шаг 2. Наживите двумя винтами с гайками основание поворотного узла крепления к пятке узла крепления.

Определите место крепления прибора. При выборе места приклейки, учитывайте возможность доступа к обоим винтам M4 поворотного крепления для обеспечения возможности демонтажа. Отрегулируйте продольный и поперечный наклон корпуса так, чтобы экран был направлен на водителя, затем затяните все крепления.

ВНИМАНИЕ! Для правильной работы встроенного акселерометра установка прибора должна производиться строго поперек корпуса транспортного средства. Наклон экрана произвольный.

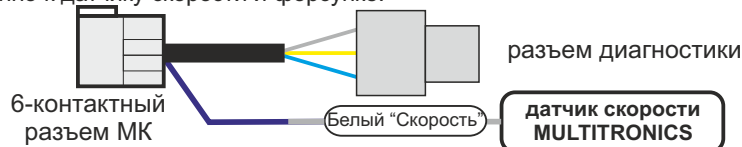
шаг 3. Оденьте декоративную крышку на основание поворотного кронштейна.



2.3. Подключение

Подключение Multitronics CL-610 производится к диагностической линии блока управления двигателем (как правило - к диагностическому разъему). Как правило, диагностический разъем находится под защитным колпаком двигателя недалеко от блока управления двигателем. Точное расположение см. в технической документации на мотор или транспортное средство. В случае невозможности подключения к диагностической линии (отсутствие поддерживаемого протокола или иная причина), возможно подключение в универсальном режиме непосредственно к датчику скорости и форсунке.

Возможно также подключение к карбюраторному двигателю к механическому прерывателю или электронному коммутатору.



2.3.1. Подключение GPS-датчика скорости

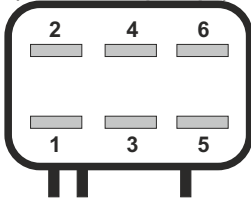
датчик скорости	цвет	назначение	подключение
MULTITRONICS	красный	+12В	- подключение к АКБ
	желтый	зажигание	- подключение к замку зажигания (питание бортовой сети при работающем двигателе)
	белый	скорость	- подключение к входу датчика скорости бортового компьютера
	зеленый	масса	- подключение к массе

Допускается объединение выходов «+12В» и «Зажигание», в этом случае датчик скорости начнет работу сразу при подаче питания (потребуется некоторое время для поиска спутников).

В случае раздельного подключения выходов «+12В» и «Зажигание» в соответствии с их назначением, МК не отключает GPS датчика скорости в течении 5 минут после выключения зажигания, что сокращает время поиска спутников при коротких остановках.

Внимание! Работа датчика GPS может ухудшаться при затенении посторонними предметами и из-за плохих метеоусловий. При длительных перерывах в работе датчика «холодное» включение может занимать несколько минут.

**разъем подключения
(вид сзади прибора)**



В зависимости от протокола диагностики, меняется назначение контактов разъема

- ① — «форсунка» / «датчик скорости MULTITRONICS»
- ② — +12В АКБ
- ③ — масса
- ④ — CAN-High
- ⑤ — CAN-Low
- ⑥ — «датчик скорости MULTITRONICS» / «К-линия»

Для упрощенного подключения бортового компьютера Multitronics CL-610 к технике, используются разные типы кабелей-переходников, доступные при покупке устройства:

Honda - кабель-переходник с 4-контактным разъемом диагностики моторов Honda;

Suzuki - кабель-переходник с 4-контактным разъемом диагностики моторов Suzuki;

Yamaha - кабель-переходник с 3-контактным разъемом диагностики моторов Yamaha;

Evinrude - кабель-переходник с 3-контактным разъемом диагностики моторов Evinrude

Hidea - кабель-переходник с 6-контактным разъемом диагностики моторов Hidea, Parsun (F50 и выше) и Marlin;

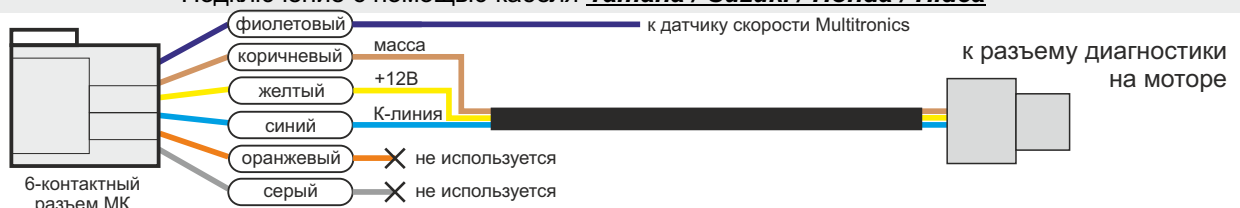
Диагностический - кабель-переходник без разъемов диагностики, для протоколов Honda, Yamaha, Suzuki, Hidea;

Универсальный - кабель-переходник свободного подключения (без разъема) - для подключения (методом «скрутки») к инжекторному мотору по протоколам: J1939, NMEA2000, Корвет, Январь, Бош 7.0, Универсальный.

Карбюратор - кабель-переходник свободного подключения (без разъема) - для подключения (методом «скрутки») к карбюраторному мотору.

2.3.2. Порядок подключения одного компьютера Multitronics CL-610

Подключение с помощью кабеля Yamaha / Suzuki / Honda / Hidea

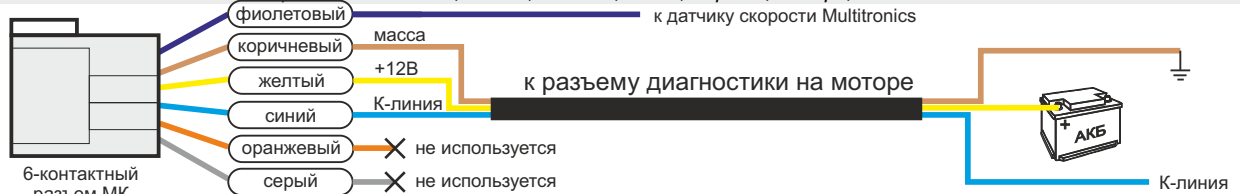


Подключение с помощью кабеля Evinrude

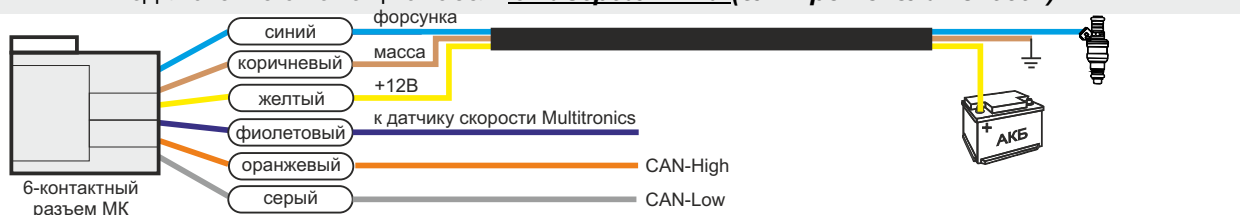


Подключение с помощью кабеля Диагностический (без разъема диагностики)

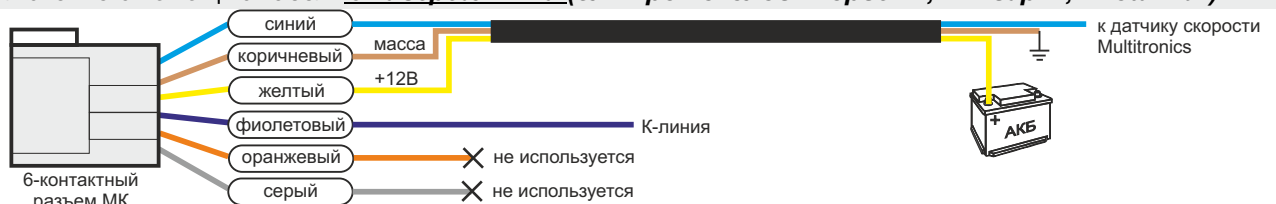
для протоколов Honda, Suzuki, Yamaha, Hidea, Корвет, Январь, Бош 7.0



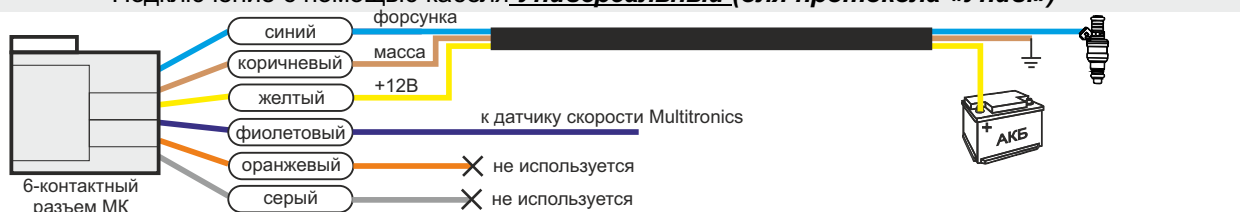
Подключение с помощью кабеля Универсальный (для протокола «J1939»)



Подключение с помощью кабеля Универсальный (для протоколов «Корвет», «Январь», «Бош 7.0»)



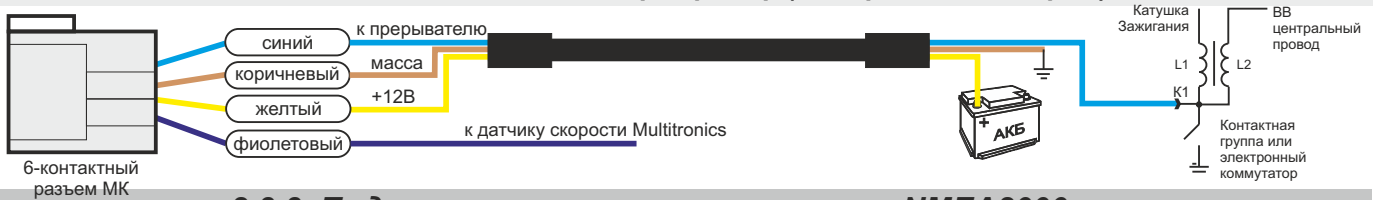
Подключение с помощью кабеля Универсальный (для протокола «Унив.»)



Подключение с помощью кабеля **Yam2018**



Подключение с помощью кабеля **Карбюратор (для протокола «Карб.»)**

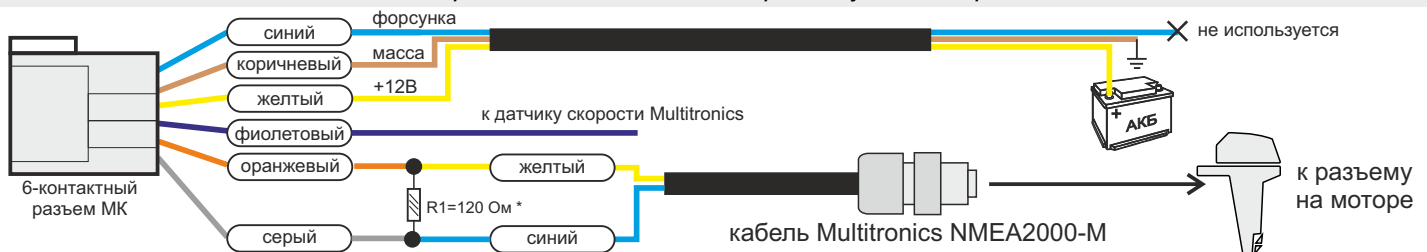


2.3.3. Подключение и интеграция в сеть NMEA2000.

Для подключения к сети NMEA2000 водного средства, применяется 2 типа кабелей Multitronics NMEA2000 (опция): NMEA2000-M - с разъемом «male/папа», для подключения к разветвителю (тройнику) сети NMEA2000; NMEA2000-F - с разъемом «female/мама», для подключения к разъему NMEA2000 картплоттера.

Подключение к сети NMEA2000 с помощью кабеля **Универсальный (для протокола «NMEA2000»)**

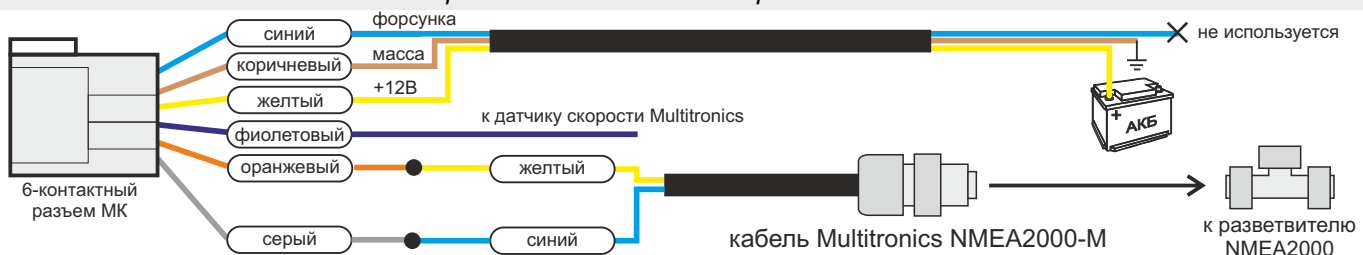
Вариант 1 - подключение к разъему на моторе



* При подключении к разъему на моторе, **обязательна** установка резистора R1 = 120 Ом, в противном случае МК работать не будет.

Подключение к сети NMEA2000 с помощью кабеля **Универсальный (для протокола «NMEA2000»)**

Вариант 2 - подключение к разветвителю сети



* При подключении к разветвителю (тройнику) сети NMEA2000, резистор R1 устанавливать не нужно.

2.3.4. Создание собственной сети NMEA2000.

Multitronics CL-610 считывает параметры из линии диагностики мотора и передает обработанные данные в шину NMEA2000, что позволяет вывести их на экраны других устройств (например на картплоттер) или создать связку из нескольких бортовых компьютеров и обеспечить их одновременную работу.

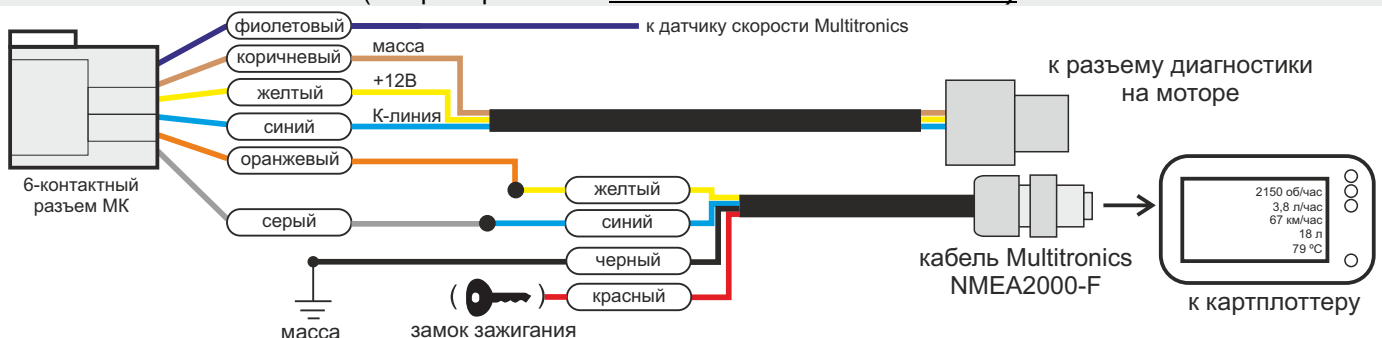
Данный способ подключения позволяет интегрировать в построенную систему NMEA2000 водного средства даже те моторы, которые не поддерживают данный формат связи (*кроме работающих по протоколу SAE J1939*).

На картплоттер могут быть выведены параметры работы двигателя.

Для активации передачи данных в сеть NMEA2000, после подключения:

1. Включите картплоттер (он должен полностью загрузиться).
2. Внесите настройку в МК: «Дисплей установок - Управление - Конв в. NMEA - Вкл»
3. Выключите зажигание и дождитесь отключения дисплея МК, после этого включите зажигание (заведите двигатель).
4. Выберите параметры двигателя на картплоттере в соответствии с его инструкцией.

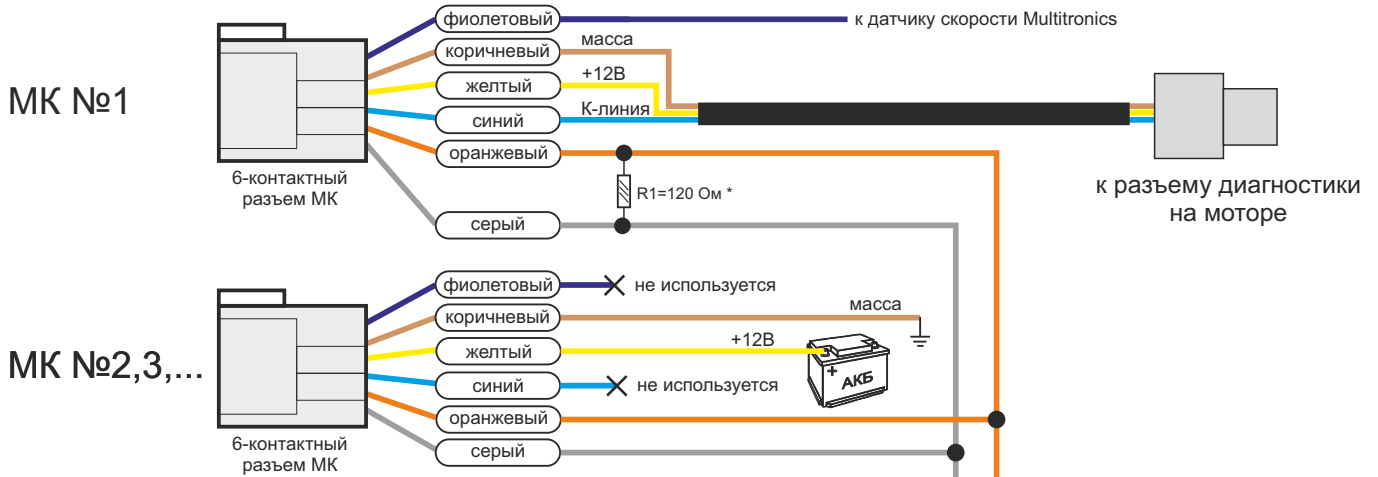
Подключение к мотору без поддержки NMEA2000 и передача данных непосредственно в картплоттер (на примере кабеля **Yamaha / Suzuki / Honda / Hidea**)



2.3.5. Создание сети NMEA2000 из нескольких компьютеров CL-610.

Multitronics CL-610 считывает параметры из линии диагностики мотора и передает обработанные данные в шину NMEA2000, что позволяет вывести их на экраны других МК, создав связку из нескольких бортовых компьютеров, и обеспечить их одновременную работу. Предусмотрено создание сети бортовых компьютеров, которые будут отображать диагностические данные мотора и параметры, измеренные самостоятельно (кроме моторов, работающих по протоколу SAE J1939).

Пример подключения нескольких компьютеров с помощью кабеля **Yamaha / Suzuki / Honda / Hidea**

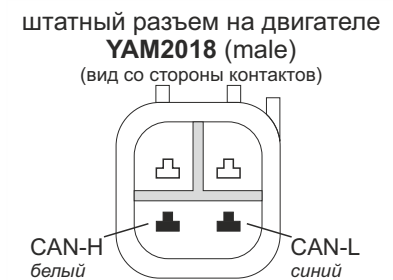
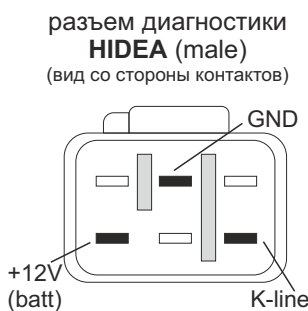
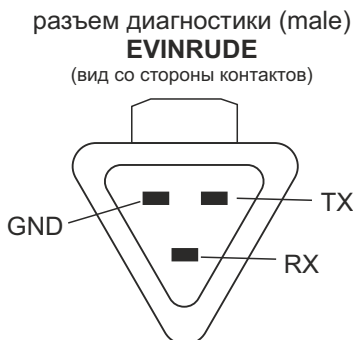
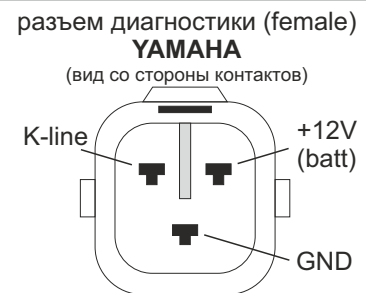
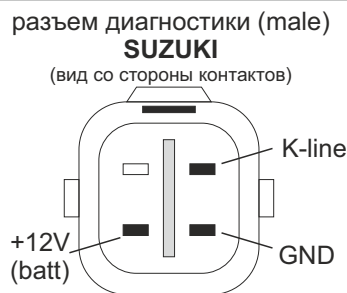
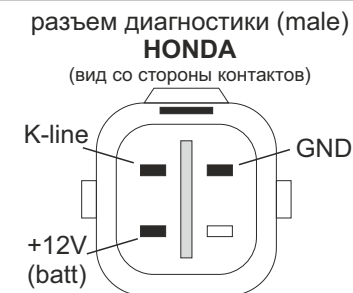


* При подключении нескольких МК друг к другу, **обязательна** установка хотя бы одного резистора R1 = 120 Ом, в противном случае МК работать не будут.

Соответствие CAN-выходов бортового компьютера выходам NMEA2000
(вариант подключения без использования опционального кабеля Multitronics NMEA2000)



2.3.6. Типы используемых разъемов диагностики в кабелях Multitronics



В случае, если на моторе применяется другой разъем диагностики, подключение производится методом «скрутки» контакт к контакту в соответствии с их назначением (см. подробную информацию со схемами подключения).

Протокол **YAM2018** предусматривает подключение с помощью двух разъемов одновременно - Yamaha и Yam2018.

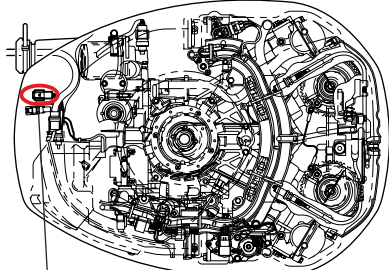
3). Возможные места расположения разъемов диагностики и датчиков.

Для подключения Multitronics CL-650W к диагностическому разъему двигателя, обратитесь к технической документации производителя или к техническому специалисту, имеющему опыт работы с данным типом двигателя.

Обычно разъем диагностики находится рядом с блоком управления двигателя (ECM) под защитной крышкой, защищающей от попадания влаги и грязи.

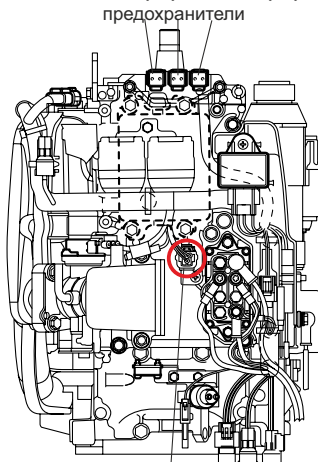
В инструкции ниже приведены места расположения диагностических разъемов и датчиков для некоторых типов двигателей различных производителей.

Yamaha (L)F200 / (L)F225



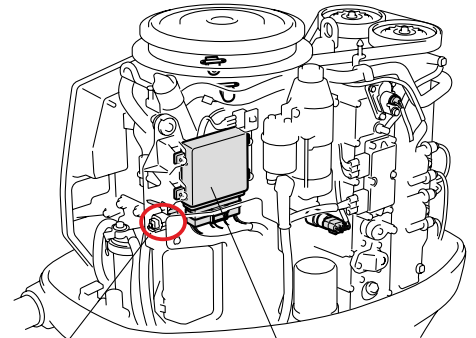
3-контактный разъем диагностики

Yamaha F(T)50 / F(T)60



3-контактный разъем диагностики

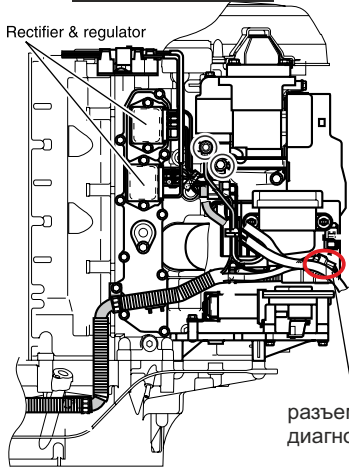
Yamaha F(L)150A



3-контактный диагностический разъем

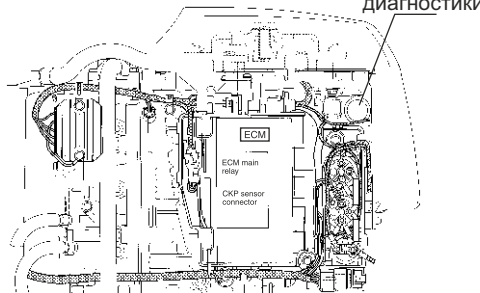
блок управления двигателем

Suzuki DF300



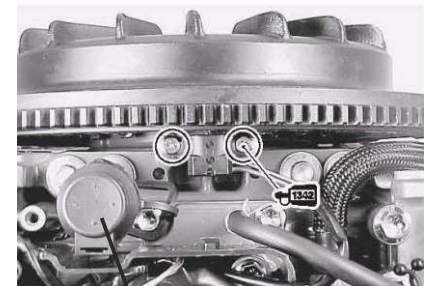
разъем диагностики

Suzuki DF40 / DF50



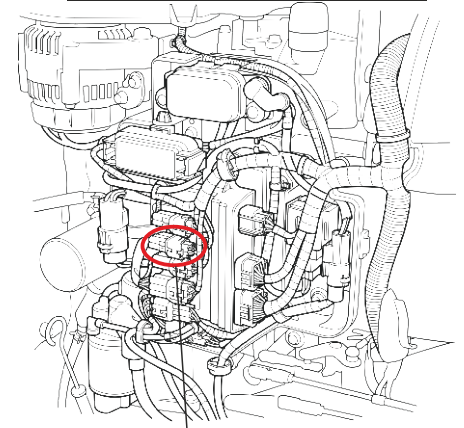
разъем диагностики

Suzuki DF200/225/250



разъем диагностики

Honda BF135A / BF150A



разъем диагностики (красный)

Honda BF40D / BF50D



разъем диагностики

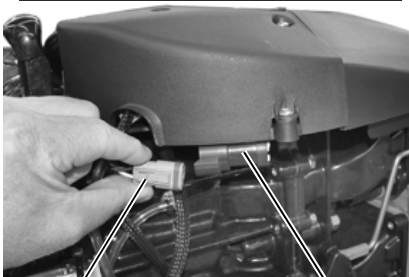
КРОНШТЕЙН БЛОКА ПЛАВКИХ ПРЕДОХРАНИТЕЛЕЙ

Honda BF200A / BF225A



разъем диагностики (красный)

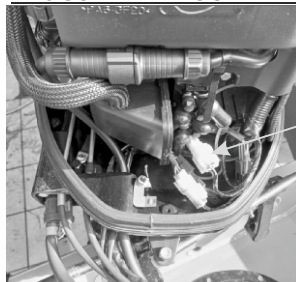
Evinrude E-TEC 75, 90 HP



разъем диагностики

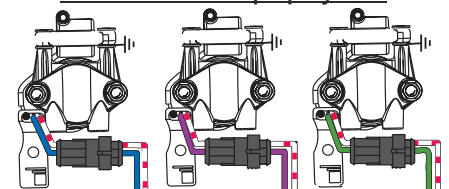
защитная крышка

Hidea HDEF60FEL-T



разъем диагностики

бензиновая форсунка



Подключение провода «форсунка» производится к сигнальному проводу (см. электрическую схему на мотор). Как правило, определить сигнальный провод можно по цвету - для каждой форсунки применяют свой цвет, в то время как общий провод одного цвета для всех форсунок. На примерной схеме выше, сигнальными являются провода синего, фиолетового или зеленого цвета, бело-красный провод - масса.

4. Порядок настройки бортового компьютера

4.1. Выбор протокола

1. После подключения к диагностическому разъему МК должен включиться в течение нескольких секунд и появится надпись «Выберите мотор».
 - короткими нажатиями на **▼ ▲** необходимо выбрать тип мотора, к которому подключен бортовой компьютер.Необходимо проверить правильность выбора протокола: завести двигатель, переключиться в «Дисплей параметры» коротким нажатием на **PAR**, кнопкой **SET** выбрать дисплей с одним параметром и проверить корректность следующих параметров: температура двигателя, обороты, переключая их кнопками **▼ ▲**.
2. Если протокол выбран неверно, необходимо выставить его вручную: выключить зажигание, дождаться отключения дисплея МК и произвести установку протокола в «Дисплее установок»:
 - длительно нажать **“PAR”**
 - короткими нажатиями на **▼ ▲** выбрать строку «Источники» и коротко нажать **“SET”**
 - короткими нажатиями на **▼ ▲** выбрать строку «Опр.проток. Авт.» и коротко нажать **“SET”**
 - короткими нажатиями на **▼ ▲** выбрать значение «Руч.» и коротко нажать **“SET”**
 - короткими нажатиями на **▼ ▲** выбрать строку «Проток.» и коротко нажать **“SET”**
 - короткими нажатиями на **▼ ▲** выбрать необходимый протокол и коротко нажать **“SET”**
 - для некоторых протоколов возможен выбор дополнительных параметров, влияющих на работу МК по линии диагностики (расчет расхода и др.).
3. Необходимо проверить правильность выбора протокола: завести двигатель, переключиться в «Дисплей параметры» коротким нажатием на **PAR**, кнопкой **SET** выбрать дисплей с одним параметром и проверить корректность следующих параметров: температура двигателя, обороты, переключая их кнопками **▼ ▲**. Если они отображаются неверно, повторите п. 2 и 3 - в первую очередь необходимо изменить тип, подтип протокола, тип ошибок и др. (если они есть в протоколе) и только после этого следует выбирать другой протокол. Проверьте, меняется ли показатель «Мгновенный расход топлива» при изменении оборотов двигателя. До проведения калибровки нельзя ориентироваться на численные значения мгновенного расхода топлива и скорости: их необходимо корректировать на каждом водном средстве.
4. Если ни в одном из протоколов МК не будет правильно отображать параметры работы двигателя, значит протокол диагностики данного мотора не поддерживается.

Внимание! Если при выключенном зажигании напряжение на разъеме диагностики двигателя отсутствует и МК обесточен (не реагирует на нажатие кнопки), то порядок включения мотора должен соблюдаться следующий:

- включить зажигание, не заводя двигатель;
- дождаться включения и полной загрузки МК (около 5 секунд);
- завести двигатель.

4.2. Калибровка расхода топлива

Независимо от типа выбранного протокола (кроме карбюратора), необходимо произвести калибровку показаний расхода топлива для его правильного отображения. Возможно два способа калибровки расхода топлива:

1. Пользователь самостоятельно производит расчет и ввод значения поправки расхода с точностью 0,1%.
2. Пользователь вводит только эталонное значение расхода топлива, а расчет поправки МК произведет автоматически с высокой точностью. Порядок калибровки:
 - Залейте самостоятельно полный бак бензина. При заправке следите, чтобы в результате «брызг» пистолет не отключался ранее того, как уровень топлива достигнет горловины.
 - Обнулите параметры в «Дисплее средние параметры Сброс 1»: короткими нажатиями **«PAR»** выберите Дисплей Средних параметров, коротким нажатием на кнопку **“F”** вызовите «Горячее меню Средние», выберите строку «Сброс Сброс1» и коротко нажмите **“SET”**. Для выхода из меню нажмите **“ESC”**.
 - Наблюдая за индикацией расхода топлива за поездку на экране МК («Дисплей средние параметры Сброс1») израсходуйте без дозаправки не менее 5 литров бензина.
 - Снова заправьтесь топливом «до полного бака».
 - Перейдите в дисплей установок: длительно нажмите **“PAR”**.
 - Короткими нажатиями на **▼ ▲** выберите «Поправка», для входа в подменю нажмите **“SET”**.
 - Короткими нажатиями на **▼ ▲** выберите «Эт. расход», для изменения значения нажмите **“SET”**.
 - Кнопками **▼ ▲** введите количество залитого топлива (показания колонки), нажмите **“SET”**.Поправка расхода топлива будет автоматически рассчитана и установлена МК с высокой точностью.

4.3. Отображение остатка топлива в баке

МК может отображать остаток топлива в баке 2 способами («Дисплей установок-Источники-Бак тип»):

Расчетный: не требуется подключение к датчику уровня топлива транспортного средства. Пользователь каждый раз при заправке корректирует показания топлива в баке, после чего МК в процессе поездки рассчитывает остаток путем вычитания израсходованного количества топлива. Данный режим будет иметь очень высокую точность, т.к. не зависит от исправности датчика уровня топлива, напряжения бортовой сети, а также положения а/м. Требуется предварительная калибровка расхода топлива.

ДУТ ЭБУ: остаток топлива рассчитывается по напряжению штатного датчика уровня топлива, показания напряжения считываются с линии диагностики (для протокола J1939).

Режим «Расчетный»

- **Коротким нажатием на "PAR"** выберите «Дисплей Параметры».
 - Нажатием на **“F”** вызовите «Горячее меню Параметры», выберите «Заправлено» и нажмите **“SET”**.
 - Кнопками **▼ ▲** введите количество залитого топлива, подтвердите коротким нажатием на **“SET”**.
 - Коротко нажмите на кнопку **“ESC”**, выйдите из «Горячего меню Параметры».
- Внимание!** Для ускоренного ручного ввода значения полного бака после заправки «до полного бака», в «Горячем меню Параметры» выберите строку «Заправка до полн.» и нажмите **“SET”**.

Режим «ДУТ ЭБУ»

Использование режима «ДУТ ЭБУ» предполагает калибровку МК под характеристики датчика уровня топлива либо отображение остатка топлива только по данным ЭБУ транспортного средства без проведения калибровки.

Существует 3 способа калибровки бака:

Калибровка бака по 2 точкам

Калибровка бака производится в двух крайних точках при пустом и при полном баке. Рекомендуется для ДУТ с линейной зависимостью напряжения от количества топлива в баке.

1. Калибровка проводится при минимальном остатке топлива в баке (около 5...6 литров) и при отсутствии волн.
2. Избегая раскачивания водного вредства, запустите двигатель, отключите дополнительные потребители электроэнергии для того, чтобы бортовое напряжение при калибровке соответствовало напряжению при движении.
3. Переключитесь в список "Источники" "Дисплея установок". Убедитесь, что выбран режим "Бак тип ДУТ ЭБУ" и "Бак Калибр.2".
4. Переключитесь в "Дисплей установок" - "Поправка". Коротко нажимая на кнопки ▼ ▲ выберите параметр "Лин. Калибр. бака" и коротко нажмите на кнопку "SET". Прибор переключится в режим линейной калибровки бака, а затем, после окончания измерения, нажатиями на кнопки ▼ ▲ установите остаток топлива в баке, равный настоящему остатку топлива, после чего коротко нажмите кнопку "SET".
5. После выхода из "Дисплея установок" значение остатка бака будет равно установленному значению.
6. Залейте полный бак по горловину, израсходуйте 1 литр по счетчику расхода за поездку.
7. Повторите п.п. 2...4. При выполнении п.4 после измерения короткими нажатиями на кнопки ▼ ▲ установите остаток топлива в баке, равное настоящему остатку топлива, после чего коротко нажмите кнопку "SET".

Калибровка завершится с установленным значением остатка в баке. Продолжите эксплуатацию. Порядок задания точек при данном способе значения не имеет.

Калибровка бака по 7 точкам

Калибровка производится аналогично калибровке по 2 точкам с той лишь разницей, что возможно задать 5 дополнительных точек. Порядок задания точек при данном способе значения не имеет.

Рекомендуется в том случае, когда способ калибровки по 2 точкам не дает необходимой точности.

Тарировка бака

Производится автоматическая тарировка бака во множестве точек по мере расходования топлива.

Внимание! Перед началом тарировки необходимо провести коррекцию показаний расхода топлива. Без проведения указанной коррекции тарировка будет произведена неправильно!

Предварительно установите режим "Бак Тарированный" в "Дисплее установок - Источники".

1. Залейте полный бак.

2. Переключитесь в "Дисплей установок" - "Поправка". Короткими нажатиями на кнопки ▼ ▲ выберите параметр "Тарировка бака" и коротко нажмите на кнопку "SET".

3. На дисплее прибора появится сообщение "Старт тарировки бака с ___ л",

4. Кнопками ▼ ▲ установите текущее количество топлива в баке, коротко нажмите на кнопку "SET".

5. Будет запущена тарировка бака. Во время тарировки нельзя заправляться, пока не появится сообщение, что тарировка завершена (при остатке 6 литров по показаниям МК).

Во время запущенной тарировки остаток бака рассчитывается аналогично режиму "Бак Расчетный".

Тарировка может завершиться преждевременно или с погрешностями при некорректных показаниях ДУТ в результате сильной качки, резких поворотов либо наклонного положения водного средства, в этом случае необходимо попытаться повторить тарировку. Если тарировка все равно будет заканчиваться неудачей, следует использовать калибровку по 2 или по 7 точкам либо режим "Бак Расчетный".

Бак некалиброванный

В режиме "ДУТ ЭБУ" и установке "Бак некалиброванный" остаток топлива считается из ЭБУ (в процентах) и умножается на объем бака («Источники - Полный бак»), калибровку бака производить не требуется, точность зависит только от датчика уровня топлива и ЭБУ водного средства.

4.4. Чтение и сброс кодов неисправностей

Возможность чтения и сброса кодов ошибок, выдаваемых ECU, возможна только при работе МК по линии диагностики. В универсальном режиме чтение и сброс ошибок не производится.

5.5.1. Для просмотра ошибок:

- Запустите двигатель, коротко нажмите "PAR", дождитесь установления связи с ЭБУ (через некоторое время появятся показания температуры двигателя и др.).
- Переключитесь в "Дисплей ТО", для этого коротко нажимайте "PAR" до перехода в дисплеи.
- Коротко нажмите "SET" 3 раза подряд ("Ошибки/Диагностика - ЭБУ - Ошибки ЭБУ")
- или из дисплеев "PAR" нажмите кнопку "F", затем нажимая ▼ выберите "Ошибки ЭБУ" - "SET".
- Коротко нажимая ▼ ▲ перебирайте все ошибки (при наличии ошибок). Для выхода нажмите "ESC".

5.5.2. Для сброса ошибок:

- Включите зажигание водного транспорта (не заводя двигатель).
- Переключитесь в "Дисплей ТО" - коротко нажимайте "PAR" до перехода в дисплеи ТО.
- Нажмите "SET" два раза. Коротко нажимая ▼ выберите "Сброс ошибок", нажмите "SET". В случае, если ошибки сбросить не удалось, начните заново.

Если ошибка вызвана неисправностью систем двигателя, она может появиться снова.

МК производит только считывание и сброс кодов ошибок, выдаваемых ЭБУ двигателя; самостоятельно (независимо от ЭБУ) ошибки не фиксирует, в памяти их не хранит. Сброс ошибок в ЭБУ производится только по команде пользователя, в автоматическом режиме сброс ошибок невозможен.

Из-за ограниченного объема памяти в МК заложена расшифровка только основных кодов ошибок, расшифровка расширенных кодов может быть недоступна. Описание кодов таких ошибок см. на сайте www.multitronics.ru, а также в документации на водное средство.

Причины возникновения ошибок, как правило, указаны в технической документации на водное средство.

5). “Дисплей параметры”

Для выбора дисплея мгновенных параметров коротко нажмите на кнопку “PAR”. Существует несколько типов отображения мгновенных параметров на дисплее МК:



Тип 1

Отображается 1 параметр в цифровом виде и 4 параметра в графическом виде.



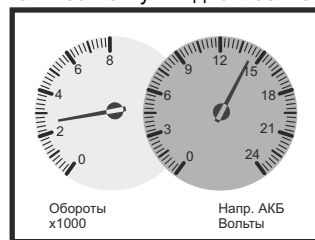
Тип 4

Отображается 9 параметров (мультисекционный).
Количество мультисекционных: 3



Тип 2

Одновременно отображается 4 параметра (мультисекционный).
Количество мультисекционных: 6



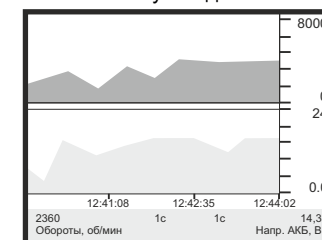
Тип 5

Одновременно отображается 2 параметра в виде стрелочных указателей.
Количество мультисекционных: 8



Тип 3

Одновременно отображается 6 параметров (мультисекционный).
Количество мультисекционных: 1



Тип 6

Отображение 1 или 2 параметров в виде графиков.
Количество мультисекционных: 8

Переключение между типами дисплеев производится коротким нажатием на кнопку “SET”.

Переключение между мультисекционными одного типа производится коротким нажатием на ▼ или ▲.

Смена одного параметра на другой (настройка мультисекционных) производится в “Дисплее установок”.

Вызов “Горячего меню Параметры” производится коротким нажатием на кнопку “F”.

Выход из “Горячего меню Параметры” производится при нажатии на кнопку “ESC”.

5.1. Список доступных параметров.

Список параметров, доступных в “Дисплеях параметров”, зависит от протокола, по которому МК работает на водном средстве. Наличие параметра в списке не означает, что он будет отображаться при работе со всеми моторами. Возможные варианты:

1. Параметр может быть прочитан в выбранном протоколе диагностики и поддерживается ЭБУ мотора. В этом случае он будет отображаться в “Дисплее параметров” и будет доступен при настройке мультисекционных.
2. Параметр может быть прочитан в выбранном протоколе диагностики, но не поддерживается ЭБУ мотора. В этом случае параметр будет доступен при настройке мультисекционных, но в “Дисплее параметров” он будет отображаться в виде нулевого значения или прочерков.
3. Параметр не поддерживается выбранным протоколом диагностики. В этом случае параметр не будет отображаться в “Дисплеях параметров”, в “Дисплеях установок” он также не будет доступен при настройке мультисекционных.
4. Некоторые параметры могут не показываться из-за медленного протокола обмена или особенности работы МК. Минимальный набор параметров доступен в универсальном режиме работы с ижнекторным или карбюраторным двигателем, при котором считывание информации с ЭБУ не производится.

Внимание! Без предварительного подключения к мотору, невозможно заранее определить, какие параметры будут отображаться на дисплее МК.

Все параметры, выводимые на дисплей компьютера, могут быть разделены на несколько групп:

- основные параметры
- дополнительные параметры, сервисные записи, моточасы

В «Дисплеях пользователя» можно выбирать основные параметры и разместить их на дисплее в произвольном порядке (через «Дисплей установок» или программой Params32).

Дополнительные параметры, сервисные записи и моточасы отображаются только в «Дисплее техобслуживания».

Основные параметры: показатели, считываемые бортовым компьютером с датчиков, рассчитываемые самостоятельно, а также считываемые из электронного блока управления двигателем. Для каждого протокола диагностики существует отдельный набор параметров. Отображаются в «Дисплеях пользователя».

Дополнительные параметры: показатели, считываемые из электронного блока управления двигателем — служат для углубленной диагностики электронных систем управления двигателем (дополнительные параметры, биты, флаги состояния переключателей, АЦП датчиков и т.д. - расположены в меню “Дисплей ТО - Ошибки/Диагностика - ЭБУ - Доп.параметры”). Для каждого протокола диагностики существует отдельный набор параметров. В «Дисплеях пользователя» отображение параметров из этого списка не производится.

5.2. "Горячее меню Параметры"

Меню позволяет осуществить быстрый доступ к 10 функциям, расположенным в "Дисплее установок". Для активизации нажмите на кнопку "F" из "Дисплея Параметры".

Нажмите \blacktriangledown \blacktriangle для выбора нужной строки, подтвердите нажатием на "SET".

Выход из горячего меню производится коротким нажатием на кнопку "ESC".

Настройка горячего меню производится из "Дисплея установок": выбрать строку, которую необходимо занести в горячее меню, коротко нажать на "F" и подтвердить нажатием на "SET". Цифра в строке слева указывает порядковый номер, под которым выбранная строка будет присутствовать в горячем списке.

Сброс (очистка) горячего меню производится из "Дисплея установок - Очистка гор. списков - Параметры".

5.3. "Обратный отсчет"

С помощью функции "Обратный отсчет" можно определить численные значения параметров в "прошлом времени". Функция доступна в графических дисплеях (тип 6) при остановленном двигателе.

1. Зайдите в "Дисплей установок - Дисплей - Графические" выберите "Обратный отсчет" нажмите "SET", выберите вариант "Да", нажмите кнопку "ESC" три раза до возврата в графический дисплей.

2. Нажимая \blacktriangledown \blacktriangle перемещайтесь по графику. Для просмотра других графиков в установленный момент времени выберите "Обратный отсчет - Нет", нажмите кнопку "ESC" три раза до возврата в графический дисплей, с помощью кнопок \blacktriangledown \blacktriangle выберите другой графический дисплей. Если вы хотите продолжить перемещение по графику выполните п.1.

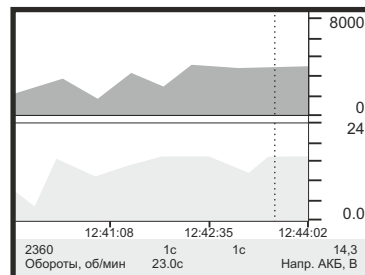
Вертикальная линия показывает выбранную временную точку, соответствующие ей значения параметров, времени и периодов отсчетов отображаются в нижней строке.

Если Вы находитесь в графическом дисплее при остановленном двигателе, по умолчанию функцию можно вызвать также из горячего меню.

1. Нажмите "F" с помощью кнопок \blacktriangledown \blacktriangle выберите строку "Обратный отсчет", нажатием "SET" выберите вариант "Да", нажмите кнопку "ESC" для возврата в графический дисплей.

2. Нажимая \blacktriangledown \blacktriangle перемещайтесь по графику. Для просмотра других графиков в установленный момент времени выберите при помощи "F" "Обратный отсчет - Нет", нажмите кнопку "ESC" для возврата в графический дисплей, с помощью кнопок \blacktriangledown \blacktriangle выберите другой графический дисплей. Если вы хотите продолжить перемещение по графику выполните п.1.

После включения зажигания (при физическом замке зажигания), запуска двигателя (при виртуальном замке зажигания) или принудительном включении виртуального замка зажигания функция будет отключена автоматически.

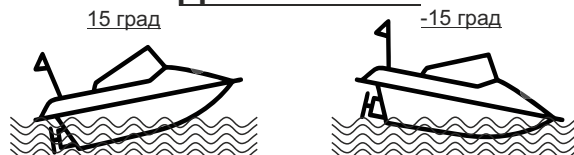


5.4. Крен и дифферент

КРЕН



ДИФФЕРЕНТ



Multitronics CL-610 измеряет углы крена и дифферента с помощью встроенного акселерометра и выводит данные параметры в «Дисплеях пользователя», что позволяет не допускать опрокидывания водного средства и определять оптимальный угол дифферента мотора и выход на режим глиссирования.

Крен - угол поперечного наклона водного средства вдоль оси движения:

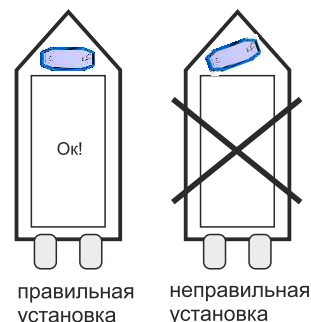
- положительное значение - наклон влево;
- отрицательное значение - наклон вправо.

Дифферент - угол продольного наклона водного средства по оси движения:

- положительное значение - подъем вверх;
- отрицательное значение - спуск вниз.

Перед использованием акселерометра, необходимо произвести его калибровку:

- Установите нужный наклон дисплея прибора (может быть произвольным), затяните все элементы крепления прибора. Прибор должен располагаться строго перпендикулярно оси движения судна.
- Разместите водное средство на ровной поверхности, не допуская раскачивания.
- Зайдите в «Дисплей установок - Поправка - Калибр. наклона» и нажмите "SET".
- Проверьте правильность установки прибора и подтвердите калибровку нажатием "SET".
- После появления окна подтверждения, прибор зафиксирует текущее положение водного средства и в дальнейшем углы крена и курсового угла (дифферента) будут рассчитываться относительно текущего положения водного средства.



5.5. Дисплей с 5 параметрами

Дисплей предназначен для максимально комфортного восприятия передаваемой информации. Цифровое представление параметров комбинируется с графическим представлением.

Переключение параметров производится коротким нажатием на кнопки \blacktriangledown или \blacktriangle .

Выбор параметров для отображения в нижней части экрана производится в «Дисплее установок - Дисплей - Цифровые - Настр.параметров x1 - Настр.допанели».

Примеры настройки дисплеев:



6). "Дисплей Средние"

Для переключения в "Дисплеи средних параметров" коротко нажимайте на кнопку "PAR".

Все средние параметры, индицируемые МК, разбиты на 4 дисплея.

Для переключения между дисплеями коротко нажмите \blacktriangledown или \blacktriangle .

Обнуление средних параметров в дисплеях производится независимо.

Короткое нажатие на кнопку "F" вызывает появление "Горячего меню Средние".

- 6.1. Дисплей "Средние/Поездка".** Расчет параметров производится за одну поездку. Обнуление средних параметров в этом дисплее производится автоматически при каждом включении замка зажигания с учетом установки времени непрерывания поездки. Кроме этого возможен ручной сброс параметров.
- 6.2. Дисплей "Средние/Сброс1".** Расчет параметров производится от сброса до сброса. Период автоматического сброса параметров в этом дисплее можно установить от 1 до 99 суток из "Дисплея Установок". Также возможен сброс только в ручном режиме самим пользователем. Используется дисплей для наблюдения недельной, месячной или сезонной статистики поездок.
- 6.3. Дисплей "Средние/Сброс2" (Заправка).** Расчет параметров производится от заправки до заправки. В режиме "Бак Расчетный" сброс производится при любом увеличении количества топлива в баке. В режиме "Бак ДУТ ЭБУ" сброс производится при увеличении топлива в баке не менее, чем на 20% от объема бака. Кроме этого возможны установки периода сброса, как в "Дисплее Средние / Сброс1".
- 6.4. Дисплей "Средние/Накопительный".** Дисплей рекомендуется использовать для общей статистики поездок. Сброс средних накопительных параметров производится только вручную.

В каждом дисплее средних параметров имеется соответствующий расчет стоимости поездок.

В "Дисплее Средние" отображаются 7 основных параметров:

Время	- время работы с заведенным двигателем
Пробег	- количество пройденных километров
Топливо	- количество израсходованного топлива
Скорость	- средняя скорость автомобиля
Расход на 100 км	- средний расход топлива на 100 км пути
Расход в час	- средний часовой расход топлива
Стоимость	- стоимость поездки

$$\text{Стоимость} = (\text{Стоимость топлива}) + (\text{Стоимость 1 км пробега}) * (\text{Пробег}) + (\text{Стоимость 1 часа поездки}) * (\text{Время});$$

$$\text{Стоимость топлива} = (\text{Расход топлива за поездку}) * (\text{Стоимость 1 литра топлива})$$

Для любого из шести "Дисплеев Средних параметров" стоимость 1 литра топлива, 1 км пробега и 1 часа поездки одинакова и задается из "Дисплея установок" - "Средние параметры".

"Горячее меню Средние"

"Горячее меню Средние" позволяет осуществить быстрый доступ к функциям, расположенным в "Дисплее установок - Средние". Для активизации нажмите на кнопку "F" из "Дисплея Средние".

Нажмите \blacktriangledown \blacktriangle для выбора нужной строки, подтвердите нажатием на "SET".

Выход из горячего меню производится коротким нажатием на кнопку "ESC".

Настройка горячего меню производится из "Дисплея установок": выбрать строку, которую необходимо занести в горячее меню, коротко нажать на "F" и подтвердить нажатием на "SET". Цифра в строке слева указывает порядковый номер, под которым выбранная строка будет присутствовать в горячем списке.

Сброс горячего меню производится из "Дисплея установок" - "Очистка гор. списков" - "Средние".

7). «Дисплей ТО»

Для переключения в Дисплей техобслуживания коротко нажимайте на кнопку «PAR».

В «Дисплее ТО» возможно чтение дополнительных сервисных параметров, чтение и сброс кодов неисправностей, настройка периодичности предупреждения о проведении технического обслуживания.

Предупреждение о необходимости ТО возникает в том случае, когда параметр становится равным нулю. После прохождения ТО необходимо вручную ввести пробег до следующего ТО, а также дату его прохождения.

Наличие пунктов в меню зависит от выбранного протокола диагностики.

Дисплей ТО			
Параметр	ед.изм	диапазон	Описание
Ошибки / Диагностика <i>(при входе в меню не работают функции маршрутного компьютера — статистика поездок)</i>			
ЭБУ			
Ошибки ЭБУ		Чтение кодов ошибок ЭБУ.	
Сброс ошибок		Сброс кодов ошибок. Производится только при остановленном двигателе, включенном зажигании и установленной связи между МК и ЭБУ автомобиля.	
Запись ошибок		Включение ведения журнала ошибок. Использовать журнал удобно в случае редких ошибок, которые пропадают либо сбрасываются самим пользователем. При повторном возникновении можно читать текущие ошибки и одновременно видеть в журнале историю возникновения ошибок, а также соответствующий стоп-кадр (если поддерживается ЭБУ).	
Журнал ошибок		После предупреждения об ошибках ЭБУ, в журнале сохраняется номер ошибки и время/дата. Если протокол поддерживает чтение стоп-кадра, то читается стоп-кадр и, в случае положительного ответа ЭБУ, он также записывается в журнал ошибок. Если новая ошибка дублирует записанную в журнале, то она не перезаписывается (сохраняются данные первого возникновения ошибки)	
		Строки с сохраненной записью ошибки (номер ошибки и дата/время), а также данные стоп-кадра этой ошибки (до 7 ошибок/строк).	
		Очистка журнала ошибок, удаление сохраненных в нем данных.	
Доп.параметры		Выводятся все параметры ЭБУ, доступные в выбранном протоколе диагностики (неподдерживаемые параметры отображаются прочерками), биты и флаги состояния переключателей, АЦП датчиков.	
Сервисные записи		Чтение параметров сервисных записей ЭБУ.	
Сброс диагностики		Сброс сохраненных ошибок.	
Мин.напр.АКБ	Вольт	6...20	Отображение минимального напряжения АКБ (как правило — в момент запуска двигателя).
Заряд АКБ	Вольт	6...20	Среднее напряжение АКБ при работающем двигателе.
Сроки ТО			
ТО моточас	ч	0...3000	Время работы двигателя до проведения техобслуживания
ТО тыс. км	тыс. км	0...99	Пробег до прохождения технического обслуживания.
Дата ТО	дд.мм.гг	0...9,9	Дата прохождения следующего технического обслуживания <i>день:месяц:год.</i>
Настр. использ.			
ТО моточасы		> Да Нет	Включение / отключение пункта меню по расчету времени техобслуживания в моточасах.
Инфо производителя		Отображение информации о производителе МК и версии ПО.	

8). “Дисплей установок”

Для выбора дисплея установок длительно нажмите на кнопку “PAR”.

Меню раздела установок разбито на несколько подразделов (списков) исходя из назначения функций.

Для входа в списки необходимо кнопками ▼ ▲ выбрать нужный список и коротким нажатием на “SET” войти в меню.

Выход из меню производится коротким нажатием на кнопку “ESC”.

Короткое нажатие на “SET” при выделенном параметре приведет к переключению его значения. Если параметр предусматривает более 2-х вариантов, он начнет мигать и перебор значений производится короткими нажатиями на ▼ ▲, для подтверждения необходимо коротко нажать “SET”.

Короткое нажатие на кнопку “F” из “Дисплея установок” добавит выбранную строку в конец соответствующего списка (max 10 строк) “Горячего меню” (Параметры, Средние).

Сброс (очистка) горячих меню производится из “Дисплея установок” - “Очистка гор. списков”.

Существует четыре “Горячих меню”, вызываемых из разных дисплеев:

“Горячее меню Параметры” - вызывается из “Дисплея Параметры”, включает в себя установки из следующих списков:

- Управление
- Поправка
- Источники
- Границы
- Время
- Дисплей (только “Графические - Обратный отсчет”)
- Озвучивать сообщения

а также ТО: чтение ошибок

“Горячее меню Средние” - вызывается из “Дисплея Средние”, включает в себя установки из следующих списков:

Средние параметры

Наличие пунктов в меню зависит от выбранного протокола диагностики.

8.1. Управление	
Пункт в меню	Описание функции
Вирт. замок	Вкл. - принудительное начало работы МК, чтение параметров; Откл. - отключение МК, переход в ждущий режим
Конв. в NMEA	Включение трансляции параметров в шину CAN в протоколе NMEA2000: параметры работы двигателя считываются по оригинальному диагностическому протоколу производителя и передаются в общедоступном виде по протоколу NMEA2000 для дальнейшего считывания их другими устройствами (например картплоттером). Возможно объединение нескольких компьютеров Multitronics в единую сеть, при этом каждый компьютер будет отображать параметры, измеренные самостоятельно, и данные, полученные с мотора. Таким образом, возможно построение собственной сети NMEA2000 без использования дорогостоящих кабелей и оригинальных элементов системы. Для активации передачи данных в сеть NMEA2000: 1. Включите картплоттер (он должен полностью загрузиться). 2. Измените данную настройку на значение «ВКЛ.» 3. Выключите зажигание и дождитесь отключения дисплея МК, после этого включите зажигание (заведите двигатель). 4. Выберите параметры двигателя на картплоттере в соответствии с его инструкцией.
Адрес выдачи NMEA	Настраивается номер адреса NMEA2000, который будет присвоен бортовому компьютеру. Следует установить то значение, которое будет определяться картплоттером.
Вентилятор	Принудительное включение вентилятора системы охлаждения двигателя. Отключение вентилятора, перевод его работы в штатный режим, возможны только после выключения зажигания. Вкл — подана команда на принудительное включение вентилятора, вентилятор работает непрерывно. Откл — вентилятор работает в штатном режиме. <i>Только для протоколов Корвет 10/11</i>
Заправка до полн.	При вызове функции будет установлен объем полного бака, равный значению в меню Установки — Источники — Полный бак
Заправлено л	Ввод количества залитого топлива в бак (n-р показания счетчика бензоколонки). Введенное значение прибавляется к текущему значению остатка топлива в баке.
Теперь в баке л	Ввод остатка топлива в баке. Введенное значение заменяет текущее значение остатка топлива в баке.
Прогн. Проб. Экон.	Включение режима «Эконометр». Запуск эконометра. Устанавливается количество километров, которое необходимо проехать на остатке топлива в баке. При движении автомобиля значение установленного пробега на остатке уменьшается, а при достижении нулевого значения функция отключается. При включенном режиме, в соответствии с установками, подаются соответствующие голосовые или звуковые сообщения, сопровождаемые выводом информации на дисплей прибора: разница между текущим расчетным и установленным прогнозом пробега на остатке топлива в км, “+/- ...км”. Положительная разница соответствует экономичной поездке и указывает на то, что указанное количество километров можно проехать сверх установленного пробега. Для отключения данной функции, если она была запущена, установите расчетное значение пробега на остатке топлива равное нулю.
% на впрыск	Включение или отключение функции «Контроль за качеством топлива» по времени впрыска: с высокой точностью на прогретом двигателе отслеживается изменение длительности впрыска на холостом ходу и отображается % их увеличения по сравнению с эталоном. Включать функцию нужно на абсолютно исправном транспортном средстве, который заправлен качественным топливом, на прогретом двигателе и при отключенных потребителях электроэнергии (освещение, вентиляция и т.д). Эталон будет задан автоматически при оборотах холостого хода (менее 1000 об/мин) и нулевой скорости через 10 сек. после выполнения заданных условий. Увеличение длительности впрыска и расхода в час на холостом ходу может быть вызвано ухудшением состояния топливных и других систем двигателя, использованием некачественного топлива. <i>Рекомендуется использовать данный способ, когда параметр «Время впрыска» отображается МК.</i>
% Расход	Включение или отключение функции «Контроль за качеством топлива» по расходу топлива.
Сушка свечей	Используется для облегчения запуска двигателя в сырую и морозную погоду. На свечи зажигания в течение 30 секунд подаются импульсы системы зажигания, в результате чего свечи зажигания предварительно прогреваются, а также устраняется конденсат из свечного зазора. Повторная сушка свечей возможна не ранее, чем через 3 мин. Для запуска сушки включите зажигание и нажмите “SET”. <i>Только для протоколов Корвет 10/11</i>
Сброс ЭБУ	Сброс аналогичен отключению АКБ: перезапуск ЭБУ, сброс ошибок, память обучения сохраняется. Выполнять на заглушенном двигателе. <i>Только для: Корвет 10/11</i>
Общий сброс	Сброс всех настроек и возврат к заводским установкам.

8.2. Поправка

№	Пункт в меню	Функция	Значение	Описание функции
Порядковый номер в горячем списке «Параметры»	Поправ. Расх.	Поправка расхода топлива (%)	-99,0...+999,9	Самостоятельно рассчитанная поправка по расходу топлива. Необходимая величина коррекции в процентах определяется: $\text{поправка} = ((\text{Эт} * (100 + \gamma\%)) / \text{Из}) - 100$, где "Эт" - Эталонное значение расхода топлива; "Из" - Измеренное МК значение расхода топлива в дисплее "Средние/Накопительный"; "γ%" - поправка расхода, установленная до момента измерения.
	Эт. расход	Эталонный расход (литры)	5...99,9	Значение реально израсходованного количества топлива для автоматического расчета поправочного коэффициента по расходу топлива. Заносится по показаниям бензоколонки или заправочной емкости.
	Попр.Уакб	Поправка индикации напряжения АКБ (В)	-0,5...+0,5	Установленная поправка прибавляется к измеренному напряжению АКБ.
	Нач. пробег	Начальный пробег (км)		Предназначен для ввода пробега автомобиля до установки бортового компьютера, введенное значение прибавляется к параметру "Пробег общий" дисплея "Средние/сброс".
	Полярность	Полярность форсунки	> - +	Для правильного расчета расхода топлива выбирается полярность управляющего сигнала на форсунке. При правильной установке расход топлива при нажатии на педаль газа должен увеличиваться. <i>Только для «Дисплей установок - Источники - Обороты Форс (или Расход Форс)»</i>
	Тахометр	Корректировка тахометра	>1 2 4	Для правильной индикации оборотов двигателя в зависимости от системы впрыска а/м (последовательный, парный или параллельный впрыск) установите коэффициент, при котором правильно показываются обороты холостого хода. <i>Только для «Дисплей установок - Источники - Обороты Форс (или Расход Форс)».</i>
	Лин.калибр. бака	Линейная калибровка бака		Запуск линейной калибровки бака, подробнее см. стр. 11.
	Сброс Калибр.7	Сброс калибровки по 7 точкам		Сброс калибровочной таблицы, созданной в процессе калибровки по 7 точкам.
	Тарировка бака	Тарировка бака		Запуск нелинейной тарировки бака, подробнее см. стр. 11.
Калибр. наклона	Калибровка акселерометра		Калибровка акселерометра — перед калибровкой установите водное средство на ровную площадку и подтвердите задание нулевого положения кнопкой «SET».	

8.3. Источники

№	Пункт в меню	Функция	Значение	Описание функции
	Замок Уров.	Чувствительность виртуального замка зажигания	1 >2 3 Стрт	Настраивается чувствительность срабатывания виртуального замка зажигания. 1 - мин. чувствительность; 3 - макс. чувствительность (возможны ложные включения МК при срабатывании сигнализации и др.). Стрт — МК начинает работать с ЭБУ сразу же при подаче питания на прибор. Режим используется в случае, когда питание подается каждый раз при старте двигателя.
	Опр.прот.	Ручной или автоматический выбор протокола	>Авт Руч	Авт - производится автоматический поиск протокола. Если автоматически определить протокол не удалось, МК переключается в универсальный режим работы. Руч - ручной выбора протокола. Режим используется в том случае, если заранее известен протокол, по которому МК будет работать с а/м, либо в случае, если автоматически протокол определить не удалось и требуется ручной выбор.
	Проток.	Выбор протокола для ручной установки	J1939...Унив	Выбор протокола обмена в случае, если установлен Ручной режим определения протокола. Для некоторых протоколов возможен выбор доп. параметров, влияющих на работу МК по линии диагностики (подтип протокола, тип двигателя, тип ошибок и др.) - изменяются в случае некорректного отображения соответствующих параметров. <i>Доступен только при значении «Протокол Руч».</i>
	Двигатель	Выбор двигателя в NMEA2000	Все; 1; 2	Выбор двигателя, подключенного к сети NMEA2000 (в случае, если двигатель не один). <i>Для протокола «NMEA2000»</i>
	Имп. на 1 об.	Количество импульсов на 1 оборот	0.5, 1.0, 2.0, 4.0, 8.0	Указывается количество импульсов с прерывателя, необходимых для совершения 1 оборота двигателя <i>Для протокола «Карб» при подключении к катушке зажигания.</i>
	Расчет расх.	Способ расчета расхода топлива	>1 2 3	Изменение способа расчета расхода топлива (в случае несоответствия реальным показателям после калибровки или нулевого значения данного параметра). 3 - для автомобилей MA3 и КамаЗ с ЭБУ M240 (только для протокола «J1939») <i>Только для протокола «J1939»</i>
	Бак тип	Источник для расчета остатка топлива в баке	>Расчетный ДУТ ЭБУ	Расчетный раз при заправке корректирует показания топлива в баке, после чего МК в процессе поездки рассчитывает остаток путем вычитания израсходованного количества топлива. Данный режим будет иметь очень высокую точность, т.к. не зависит от исправности датчика уровня топлива, напряжения бортовой сети, а также положения а/м. Корректировка остатка топлива в баке производится через «Дисплей установок - Управление» с помощью функций «Заправка до полного», «Заправлено» или «Теперь в баке» в зависимости от того, каким способом надо скорректировать объем топлива. ДУТ ЭБУ - показания остатка топлива в баке считываются с линии диагностики, не требуется подключение к датчику уровня топлива автомобиля (J1939, NMEA2000). Для правильной работы требуется калибровка (см. п. 4.4 стр. 7).
	Полный бак	Установка объема бака (литры)	20...2000	Значение объема бака автомобиля. При выборе «Заправка до полного» из «Дисплея установок - Управление» будет установлен объем бака, равный введенному значению. При установке свыше 200, остаток в баке отображается с точностью до 1 литра (иначе до 0,1 л).
	Бак	Метод калибровки бака	>Калибров.2 Калибров.7 Тарирован. Некалибр.	Калибров.2 - калибровка бака производится по двум крайним точкам (при пустом и полном баке). Рекомендуется для ДУТ с линейной зависимостью напряжения от количества топлива в баке. Порядок калибровки: см. стр. 8 Калибров.7 - калибровка бака производится по 7 точкам. Рекомендуется, если способ «Калибров.2» не дает нужной точности. Порядок калибровки: см. стр. 8. Тарирован. - автоматическая тарировка бака (только в случае откалиброванного расхода топлива). Производится автоматическая тарировка бака во множестве точек по мере расходования топлива. Данный способ дает наибольшую точность, однако является очень чувствительным: в процессе выполнения могут возникать ошибки из-за резких колебаний или нестабильных характеристик ДУТ; при возникновении ошибки тарировка прекращается. Порядок калибровки: см. стр. 8. Некалибр. - остаток топлива считывается из ЭБУ (в процентах) и умножается на объем бака («Полный бак»), калибровку бака производить не требуется, точность зависит от датчика уровня топлива и ЭБУ автомобиля (только для «Бак тип ДУТ ЭБУ») <i>Доступен только при значении «Бак тип ДУТ ЭБУ».</i>
	Скорость	Источник показаний скорости	>ЭБУ Датч NMEA	ЭБУ - показания скорости считываются с линии диагностики. Датч - показания скорости считываются с внешнего датчика скорости в случае, если скорость с ЭБУ не передается (требуется обязательное подключение к датчику скорости) NMEA — чтение скорости с картплоттера. <i>Для протокола «Evinrude» выбор «Датч» невозможен (показания скорости недоступны).</i>
	Расход	Источник расчета расхода топлива	>ЭБУ Форс	ЭБУ — расход топлива рассчитывается по данным, полученным от ЭБУ, подключение к форсунке не требуется. Форс — расход топлива рассчитывается по данным, полученным непосредственно с форсунки а/м (только для бензиновых двигателей). Подключение к форсунке на дизельных двигателях неприемлемо из-за ее конструктивных особенностей.
	Обороты	Источник измерения оборотов	>ЭБУ Форс	ЭБУ - обороты считываются с линии диагностики, соединение с форсункой не требуется. Форс - обороты считываются непосредственно с форсунки.
	Прогноз	Расчет прогноза пробега на остатке топлива	>Средн Ручн 10км	Прогноз пробега = остаток топлива в баке / средний расход x 100 км Возможно три способа расчета среднего расхода топлива: Средн. - средний расход топлива на 100 км, величина которого соответствует длительному усреднению с учетом смешанного типа вождения в городе и на трассе. 10 км - средний расход топлива за последние 10 км, отражающий оперативный фактор вождения в городе и на трассе, с учетом возможного изменения стиля вождения. Ручн. - введенное вручную значение среднего расхода на 100 км.
	P/100 руч	Значение среднего расхода на 100 км (л / 100 км)	0...30	Введенное вручную значение среднего расхода на 100 км, исходя из которого будет рассчитываться прогноз пробега на остатке топлива. <i>Доступен только при значении «Прогноз Ручн.».</i>
	Упр. яркостью	Управление регулировкой яркости дисплея	>Время Откл.	Время - яркость регулируется в зависимости от текущего времени. Откл. - ручная регулировка яркости. <i>нажимайте «F» (при нахождении в «Дисплеях Параметры и Средние»).</i>
	День		0:00...23:59	Время установки уровня «Яркость / День». <i>Только при «Упр.яркостью - Время»</i>
	Ночь		0:00...23:59	Время установки уровня «Яркость / Ночь». <i>Только при «Упр.яркостью - Время»</i>
	Напр. АКБ	Источник чтения напряжения бортовой сети	>ЭБУ Датчик	ЭБУ — напряжение бортовой сети считывается из ЭБУ автомобиля. Датчик — напряжение бортовой сети рассчитывается бортовым компьютером самостоятельно в точке подключения. <i>Доступен только для протоколов «J1939, NMEA2000».</i>

Порядковый номер в горячем списке «Параметры»

8.4. Границы

№	Пункт в меню	Функция	Значение	Описание функции
Порядковый номер в горячем списке «Параметры»	Граница ТОЖ	Граница превышения темп. двигателя (°С)	30...150 >150	При превышении установленной границы МК выдаст сообщение о перегреве двигателя и отобразит численное значение превышенного параметра.
	Граница Обор.	Граница превышения оборотов (об/мин)	2500...8000 >8000	При превышении установленной границы МК выдаст сообщение о превышении оборотов и отобразит численное значение превышенного параметра.
	Граница Скор.	Граница превышения скорости (км/ч)	40...200 >200	При превышении установленной границы МК выдаст сообщение о превышении скорости и отобразит численное значение превышенного параметра.
	Ост. бака	Граница низкого уровня топлива (л)	5...99 >5	При снижении уровня топлива в баке ниже установленной границы МК выдаст сообщение о низком уровне топлива и отобразит численное значение параметра.
	Низ.напр. АКБ	Граница пониженного напряжения (В)	9...13,9 >10,5	При падении напряжения ниже границы, МК выдаст сообщение о слишком низком напряжении (только при работающем двигателе). При запуске предупреждения нет.
	Выс.напр. АКБ	Граница повышенного напряжения (В)	14...16 >15,5	При превышении напряжения выше указанной границы МК выдаст сообщение о слишком высоком напряжении и отобразит численное значение параметра.
	Впрыск/ Расх %	Граница превышения длительности впрыска и мгновенного расхода в час на холостом ходу (%)	1...99 >9	Устанавливается граница, при превышении которой МК предупредит об изменении качества топлива (при вкл. функции «Контроль за качеством топлива»). Положительное изменение - отражает увеличение времени впрыска и расхода на холостом ходу на указанное количество процентов, топливо хуже эталонного. Отрицательное изменение - отражает уменьшение времени впрыска и расхода на холостом ходу на указанное количество процентов, топливо качественнее эталонного. Режим может работать неправильно при включенных потребителях энергии.
	Граница P/100	Граница переключения мгновенного расхода	5...15 >10	Граница переключения отображения мгновенного расхода топлива с л/час на л/100 км.
	Прогрев ДВС	Граница прогрева двигателя (°С)	10...110 >70	При достижении температуры двигателя установленной границы МК выдаст предупреждение о достаточном прогреве двигателя.
	P/100 стрелки	Размерность циферблата при отображении мгновенного расхода топлива	>24/80 24 80	Размерность циферблата при отображении мгновенного расхода топлива на 100 км. 24/80 — от 0 до 24 при расходе топлива до 24 л/100 км, от 0 до 80 при расходе свыше 24 л/100 км 24 — от 0 до 24 при любом значении мгновенного расхода топлива 80 — от 0 до 80 при любом значении мгновенного расхода топлива
Граница МДВ	Граница превышения темп. масла двигателя (°С)	30...150 >150	При превышении установленной границы МК выдаст сообщение о перегреве масла двигателя и отобразит численное значение превышенного параметра.	

8.5. Время

№	Пункт в меню	Функция	Значение	Описание функции
Порядковый номер в горячем списке «Параметры»	Дата	Установка даты	дд.мм.гг	Установка текущей даты в формате <i>день:месяц:год</i> . Циклические нажатия на кнопку «SET» приводят к поочередному выбору группы для редактирования: «SET» jæ«▲ ▼» установка дня «SET» jæ«▲ ▼» установка числа месяца «SET» jæ«▲ ▼»jæ«SET» установка года и выход из режима редактирования
	Время	Установка времени	чч:мм	Установка текущего времени в формате <i>часы:минуты</i> . Циклические нажатия на кнопку «SET» приводят к поочередному выбору группы для редактирования: «SET» jæ«▲ ▼» установка текущего часа «SET» jæ«▲ ▼» jæ«SET» установка минут и выход из режима редактирования
	Время	Источник даты и времени	Руч. NMEA	Руч. — бортовой компьютер отображает дату и время, установленные вручную. NMEA — установка времени и даты из картплоттера, в случае, если это поддерживается им, производится каждый раз при включении зажигания
	Поясн.попр. GPS	Часовой пояс	-12...+14 >3	Выбор часового пояса для корректного отображения времени.
	Поправка время	Поправка хода часов (сек.)	-30...30 ► 0	Отрицательное значение - уменьшение скорости хода часов. Положительное значение - увеличение скорости хода часов. Корректировка производится 1 раз в сутки на установленное количество секунд.
	Будильник	Время включения будильника	чч:мм	Установка времени включения будильника в формате <i>часы:минуты</i> . При срабатывании будильника звучит звуковой сигнал и на дисплее выводится сообщение «Будильник!», сигнал звучит в течение 1 минуты или до нажатия на любую кнопку. Будильник сработает только в том случае, если выставлен параметр «Будильник Акт.» (см. далее).
	Будильник	Активация будильника	► Пас. Акт.	Пас. - срабатывание будильника запрещено, звуковой сигнал и предупреждение на дисплее выводится не будут. Акт. - срабатывание будильника разрешено, сигнал раздастся в установленное время и будет звучать 1 мин. или до нажатия любой кнопки МК.

8.6. Дисплей

Пункт в меню	Описание функции
Цветовая схема	Выбор цветовой схемы (1, 2, 3, Пользователя)
Сохранить цветовую схему	Сохранение цветовой схемы пользователя.
Палитра цветов (Ц. 1...16 R G B)	Настройка цветовой палитры по RGB-каналам: R - установка красного цвета, G - установка зеленого цвета, B - установка синего цвета.
Скор. вывода	Установка скорости вывода на дисплей 1...4 раза в сек., время изменения мгновенных параметров не зависит от установки, а определяется скоростью работы МК по протоколу.
Яркость / День	Уровень яркости днем - способ переключения зависит от установки «Упр. яркостью»
Яркость / Ночь	Уровень яркости ночью - способ переключения зависит от установки «Упр. яркостью»
Цифровые	
Настройка цветов	Настройка цветовой гаммы в «Дисплеях Параметры» тип 1, 2, 4
Нечет.строка Текст	Выбирается цвет шрифта в нечетной строке (либо в параметре, находящемся в нечетной позиции).
Нечет.строка Фон	Выбирается цвет фона в нечетной строке.
Четн.строка Текст	Выбирается цвет шрифта в четной строке (либо в параметре, находящемся в четной позиции).
Четн.строка Фон	Выбирается цвет фона в четной строке.
Рамка	Выбирается цвет разделительной рамки для дисплеев Тип 2 и Тип 4.
Актив.меню Текст	Выбирается цвет шрифта выделенного меню или параметра
Актив.меню Фон	Выбирается цвет фона выделенного меню или параметра.
Горяч.меню Текст	Выбирается цвет шрифта порядкового номера в горячих списках
Тип x4	Вариант цветового оформления «Дисплеев пользователя» тип 2
Тип x6,x9	Вариант цветового оформления «Дисплеев пользователя» тип 3, 4
Настр. параметров x4	Формирование мультидисплеев дисплея Параметры тип 2; включение/отключение отображения Дисплеев
Настр. параметров x9	Формирование мультидисплеев дисплея Параметры тип 4; включение/отключение отображения Дисплеев
Настр. параметров x1	Включение/отключение отображения параметров в «Дисплее пользователя» тип 1 Выбор параметров, выводимых на дополнительной панели внизу экрана.
Настр. параметров Ср.	Включение/отключение отображения «Дисплеев средние»
Настр. параметров x6	Включение/отключение отображения «Дисплея пользователя» тип 3, формирование мультидисплея
Прогрессбар	Значение шкалы прогресс-бара в дисплее тип 1 и 3. Макс — максимальное значение шкалы равно максимально возможному значению параметра. Границы — максимальное значение шкалы равно установленной границе предупреждения параметра (Дисплей установок — Границы).
Графические	
Настройка цветов	Настройка цветовой гаммы в «Дисплеях Параметры» тип 6
Оси Текст	Выбирается цвет линий горизонтальных и вертикальных осей
Оси Фон	Выбирается цвет фона дисплеев Параметры тип 6
График 1 Цвет	Выбирается цвет графика №1 (верхний)
График 2 Цвет	Выбирается цвет графика №2 (нижний)
Подписи Фон	Выбирается цвет фона, на котором отображаются подписи на графиках
Настройка параметров	Выбираются пары параметров, которые будут отображаться на графиках.
Диапазон граф.	Авт - производится пересчет max и min значения параметра в зависимости от его текущего значения. Мах - построение графиков всегда ведется в максимально возможных границах параметра.
Период графики	Установка времени (0,25...99 сек), через которое будет перестраиваться график параметра. <i>Период графики должен быть одинаковым для параметров, отображаемых на дисплее одновременно.</i>
Обратный отсчет	Включение функции «Обратный отсчет», подробно см. п.
Стрелочные	
Настройка цветов	Настройка цветовой гаммы в «Дисплеях Параметры» тип 5
Основной Фон	Выбирается цвет фона дисплеев Параметры тип 5
Подписи Текст	Выбирается цвет текста подписей под циферблатами
Подписи Фон	Выбирается цвет фона, на котором отображаются подписи
Левый циферб. Цвет	Выбирается цвет левого циферблата
Правый циферб. Цвет	Выбирается цвет правого циферблата
Левая шкала Текст	Выбирается цвет цифр на левом циферблате
Правая шкала Текст	Выбирается цвет цифр на правом циферблате
Стрелка левая	Выбирается цвет стрелки на левом циферблате
Стрелка правая	Выбирается цвет стрелки на правом циферблате
R/100 24/80	Выбирается цвет циферблата при превышении значения мгновенного расхода 24 литра на 100 км
Настр. параметров	Выбираются пары параметров, которые будут отображаться в виде циферблатов.
Динамика Сглаживать / Данные	Сглаживать - плавное движение стрелок, происходит с небольшой задержкой при изменении параметра. Данные - стрелки показывают текущее значение параметра, при резком изменении могут быть рывки.
Заставка	Отключение заставки при включении МК.
Подпись дисп.	Отключение названий дисплеев: при нажатии на кнопки сразу будут отображаться параметры выбранного дисплея, название дисплея не выводится и не озвучивается.

8.7. Озвучивать сообщения				
№	Пункт в меню	Функция	Значение	Описание функции
Порядковый номер в горячем списке «Параметры»	Журнал предупр.	Журнал предупреждений		В журнале регистрируется последнее время срабатывания каждого предупреждения. Очистка журнала 00 часов 00 минут. Используйте журнал в конце поездки для анализа аварийных ситуаций и контроля событий в случае, если во время поездки звуковое оповещение предупреждений отключено или вы пропустили предупредительное сообщение.
	Откл. звук	Отключение голосового сопровождения	>Нет Замок Да	Нет — звуковые сопровождения подаются в соответствии с настройками. Замок - полное отключение звукового сопровождения, в т.ч. при нажатии на кнопки, до выключения зажигания. После включения зажигания голосовое сопровождение снова будет работать. Да - полное отключение звукового сопровождения, в т.ч. при нажатии на кнопки, предупреждения озвучиваются в соответствии с настройками.
	Высокое Уакб	Оповещение о повышенном напряжении	>ББ	Первый символ устанавливает тип первого оповещения после включения замка зажигания, второй символ устанавливает тип всех последующих оповещений до отключения замка зажигания. Циклические нажатия на кнопку « SET » приводят к поочередному выбору группы для редактирования О - отсутствуют голосовые и текстовые сообщения. Н - отсутствие звуковых предупреждений, вывод только текстового сообщения. Б - предупреждение в виде длинного "Бип", вывод текстового сообщения.
	Низкое Уакб	Оповещение о пониженном напряжении	>ББ	
	Превыш. Скорость	Оповещение о превышении скорости	>ББ	
	Скор. прорез.	Прореживание предупреждений о превышении скорости (мин)	П, 0...99 >0	Предупреждение о превышении скорости блокируется на установленное время, если в течение небольшого промежутка времени оно срабатывало несколько раз. П - звучит тоновый сигнал при превышении скорости выше границы (Озвуч. сообщения - Граница. скор.) и сигнал "бип" при уменьшении скорости ниже границы. Данный способ позволяет определить момент превышения скорости и возврата к допустимому скоростному режиму на слух, не отвлекаясь от контроля за дорогой.
	Превыш. обороты	Оповещение о превышении оборотов двигателя	>ББ	О - отсутствуют голосовые и текстовые сообщения. Н - отсутствие звуковых предупреждений, вывод только текстового сообщения. Б - предупреждение в виде длинного "Бип", вывод текстового сообщения.
	Остаток бака	Оповещение о низком остатке топлива в баке	>ББ	
	Выполнить ТО	Оповещение о необходимости выполнения ТО	>Б	
	Эконометр	Оповещение в режиме «Эконометр»	>ББ	Первый символ программирует сигналы оповещения при неэкономной поездке (перерасходе топлива). Второй символ - при экономной поездке.
	Эконом. период		1...20 >2	Период озвучивания сообщений в режиме «Эконометр».
	Полный бак	Оповещение при заправке бака до полного	>Б	О - отсутствуют голосовые и текстовые сообщения. Н - отсутствие звуковых предупреждений, вывод только текстового сообщения. Б - предупреждение в виде длинного "Бип", вывод текстового сообщения.
	% Впрыск/ расход	Оповещение функции «Контроль качества топлива»	>Б	
	Неисправность	Оповещение при возникновении ошибки в ЭБУ	>Б	
	Перегрев ОЖ	Оповещение при высокой темп. охлаждающей жидкости	>ББ	
	Прогрев ДВС	Оповещение при прогреве двигателя	>Б	
Кнопки звук	Отключение звука нажатия на кнопки	>Вкл Откл	Отключение звука нажатия кнопок. Все остальные предупреждения работают согласно установкам.	
Замок звук	Отключение звукового приветствия при включении зажигания	>Вкл Откл	Отключение звукового приветствия при каждом включении зажигания.	

8.8. Средние параметры

№	Пункт в меню	Функция	Значение	Описание функции
Порядковый номер в горячем списке «Средние»	Сброс Поездка			Принудительное обнуление средних параметров за поездку
	Сброс Сброс1			Принудительное обнуление средних параметров в «Дисплее Средние / Сброс1»
	Сброс Сброс2			Принудительное обнуление средних параметров в «Дисплее Средние / Сброс2»(заправка)
	Сброс журналы			Принудительное обнуление журнала средних параметров за поездку и журнала заправок.
	Стоимость 1ч	Стоимость 1 часа поездки (у.е.)	0...99,9	Стоимость 1 часа поездки. Оценивается в условных единицах, в их качестве могут выступать рубли, гривны, доллары и т.д.
	Стоимость 1км	Стоимость 1 км поездки (у.е.)	0...99,9	Стоимость 1 километра поездки
	Стоим.Бенз.1л	Стоимость 1 литра топлива (у.е.)	0...99,9	Стоимость 1 литра топлива
	Автосброс1	Период автоматического сброса	>Ручн. 1...99 сут.	Через установленный период времени автоматически сбрасываются параметры в «Дисплее Средние/Сброс1». При установке "Ручн." параметры сбрасываются вручную (пункт «Сброс Поездка»).
	Автосброс2	Период автоматического сброса	>Запр. Ручн. 1...99 сут.	Сброс параметров в «Дисплее Средние / Сброс2» (от заправки до заправки). Запр. - сброс при заправке (изменении количества топлива в баке). Для «Бак ДУТ ЭБУ» - при увеличении примерно на 20% от объема откалиброванного бака; для «Бак Расчетный» - при любом положительном изменении.
	Непрер. Поездки	Время непрерывания поездки (мин)	0...995 >0	Расчеты в дисплее Дисплее Средние/За поездку не прерываются, если двигатель остановлен менее указанного времени. Принудительное продолжение поездки - «Журнал поездок — Продолжить» (см. далее).
	Показ. Поездки	Переключение в «Дисплей Средние / Поездка» после остановки двигателя	>-- Да	При установке «Да» при каждой остановке двигателя производится автоматическое переключение на 5 секунд в «Дисплей Средние / Поездка».
	Журнал. авт.	Автоматическая запись журнала поездок	>Откл. Вкл.	При установке «Вкл» все поездки записываются в журнал автоматически, иначе запись возможна только в ручном режиме. Для правильной работы установите текущее время и дату.
	Журнал поездок			Управление журналом поездок (данные «Дисплея Средние / Поездка»)
	Продолжить	Нет Да	Для принудительного продолжения расчета средних параметров за поездку необходимо, не заводя двигатель и не включая зажигание, кнопкой «SET» выбрать вариант «Да» и завести двигатель.	
	Записать		Ручная запись средних параметров за поездку в журнал поездок при отключенной автоматической записи. При коротком нажатии «SET» выводится список в формате «№ время дата»; средние параметры возможно сохранить в пустой ячейке или заменить уже существующие.	
	Просмотреть		Просмотр журнала поездок.	
Журнал заправок			Журнал поездок от заправки до заправки (данные «Дисплея Средние Сброс2/ Заправка»)	

8.9. Очистка горячих меню

Пункт в меню	Описание функции
Параметры	Очистка «Горячее меню Параметры». Для подтверждения нажмите SET, для отмены - ESC.
Средние	Очистка «Горячее меню Средние».

9). Решение проблем

При возникновении проблем в работе МК либо с целью восстановить заводские настройки рекомендуется сделать **общий сброс**:

1. Отключите питание МК.
2. При отключенном питании нажмите кнопку "SET" и, не отпуская ее, подайте питание на МК.
3. После появления надписи "Сброс всех установок Произвести? Set - да" подтвердите сброс коротким нажатием "SET".

Неисправность	Причина	Способ устранения
При включённом работающем двигателе не показываются параметры, связанные с работой двигателя: обороты, расход топлива, температура двигателя и тд. Кроме протоколов "Унив" и "Карб".	Это означает, что прибор не может установить связь с ЭБУ по линии диагностики	Проверьте правильность и надежность подключения МК к указанному контакту колодки диагностики. Проверьте модель Вашего блока управления. Правильная работа обеспечивается только для ЭБУ, указанных в инструкции .
При включённом зажигании неправильно показываются параметры, связанные с работой двигателя: температура двигателя, дроссель и тд.	Неправильно определен протокол обмена.	Выберите правильный протокол обмена. Если правильного результата не удалось добиться, используйте универсальный режим работы.
При включённом зажигании не показываются параметры, связанные с расходом топлива.	Не выбран режим "Расход ЭБУ", или в режиме "Расход форс" нет соединения с форсункой.	Выберите «Дисплей установок - Источники - Расход ЭБУ» Для режима "Расход Форс" установите соединение с форсункой. Подключитесь к другому проводу форсунки. Карбюраторный двигатель - при работа по протоколу "Карб" расход топлива не показывается (отсутствуют необходимые датчики).
При включённом зажигании в Универсальном режиме или в режиме "Расход Форс" не показываются обороты и расход топлива, не рассчитываются средние параметры.	Отсутствует соединение МК с форсункой а/м	Проверьте правильность и надежность подключения МК к форсунке. Подключитесь к другому проводу форсунки.
В Универсальном режиме или в режиме "Обороты Форс" неправильно показываются обороты двигателя (отличаются в 2 или в 4 раза).	Не проведена коррекция оборотов для а/м с параллельным или парным впрыском	Установите поправку тахометра 1, 2 или 4 : «Дисплей установок - Поправка - Тахометр»
При включённом зажигании не показывается скорость и пробег.	Выбрана установка "Скорость Датч" и отсутствует соединение МК с датчиком скорости (в комплекте с прибором) или несовместимый датчик скорости.	Установите режим "Скорость ЭБУ" или при установке "Скорость Датч" (скорость с датчика скорости) , проверьте правильность и надежность подключения МК к датчику скорости Multitronics. С датчиками скорости других производителей работа МК не гарантируется.
Неправильно показывается скорость, расход.	Поправки МК не соответствуют действительным	Установите поправки расхода, скорости, согласно инструкции.
МК не включается после включения замка зажигания.	МК включается только после пуска двигателя	Запустите двигатель. Если требуется включение МК без запуска двигателя, зайдите в «Дисплей установок - Управление - Вирт. замок» и выберите вариант «Вкл.»
Прибор не включается после запуска двигателя.	Недостаточная чувствительность виртуального замка	Настройте чувствительность виртуального замка зажигания МК: «Дисплей установок - Источники - Замок Уров.».
При подключении МК к бортовой сети, на дисплее ничего не индицируется	Отсутствует питание	Проверьте наличие постоянного напряжения АКБ на клеммах МК.
При выборе режима «Бак ДУТ ЭБУ» некорректно показывается остаток топлива в баке а/м	Не проведена калибровка бака.	Проведите линейную калибровку бака для полного и пустого бака. В случае нелинейного ДУТ, выберите режим "Бак тарированный", установите правильную поправку индикации расхода топлива и проведите нелинейную тарировку показаний ДУТ.
В режиме отображения расчетного бака "Бак расчетный" постоянно показывается остаток бака - "0л".	Использование режима "Бак расчетный" требует ручного ввода заправленного топлива.	После каждой заправки введите вручную количество заправленного топлива.
Во время эксплуатации программа "зависает".	Потеря связи с ЭБУ. Помехи от высоковольтных цепей зажигания а/м.	Отключите и снова подайте на прибор питание, если прибор по прежнему не реагирует на клавиатуру, выполните общий сброс прибора. Проверьте надежность соединения контактов в разъеме диагностики. Проверьте тестером сопротивление высоковольтных проводов, в случае неисправности замените их. Проверьте исправность свечей зажигания, удалите нагар или замените плохие свечи.
Не сбрасываются коды ошибок	Запущен двигатель	Остановите двигатель, включите зажигание и сбросьте ошибки.
Часть кодов неисправностей двигателя могут не расшифровываться МК, а индицироваться только в виде кода. Информацию по расшифровке данных ошибок см. в документации соответствующего производителя.		
В момент установки связи возможна замедленная реакция МК на клавиатуру, что не является неисправностью.		
Некоторые точечные дефекты могут появляться на экране как крошечные красные, зеленые, синие пятна, но они не влияют на качество работы МК.		
Из-за ненулевого зазора между защитным стеклом и дисплеем прибора, при некоторых условиях возможно появление временного запотевания, которое исчезает по мере прогрева прибора. Указанная особенность не является неисправностью и не приводит к нарушению работоспособности прибора или выходу его из строя.		
Правильная работа не гарантируется при неисправностях датчиков ЭСУД мотора, а также при неисправностях самой ЭСУД.		
Правильная работа прибора для параметров "Обороты" и "Расход топлива" в универсальном режиме с моторами с непосредственным впрыском топлива (GDI) и K-Jtronic не гарантируется.		

10. Технические характеристики

Бортовой компьютер Multitronics CL-610

1. Напряжение питания _____ 9...14 В

Не допускается эксплуатация прибора в системах с карбюраторным или другим двигателем без электронного регулятора напряжения, обеспечивающего рабочий диапазон напряжение питания МК.

* **Внимание!** Карбюраторные двигатели штатно не имеют такого регулятора, его нужно приобретать и устанавливать дополнительно.

Отсутствие регулятора напряжения при эксплуатации МК гарантированно приведет к выходу его из строя и не будет считаться гарантийным случаем.

2. Средний потребляемый ток:

в рабочем режиме _____ не более 0,35 А
в дежурном режиме _____ не более 0,03 А

3. Совместимость с внешним датчиком скорости _____

производство "Multitronics"

4. Дискретность представления информации:

- расход топлива _____ 0,1 литра;
- температура _____ 1°C;
- обороты вращения двигателя _____ 1...40 об/мин*;
- напряжение АКБ _____ 0,1 В;
- скорость _____ 1 км/час;
- расстояние _____ 0,1 км;
- уровень топлива в баке _____ 0,1 литр;
- пробег до очередного техобслуживания _____ 1000 км / 1 моточас

Датчик скорости Multitronics:

Напряжение питания _____ 9...14 В

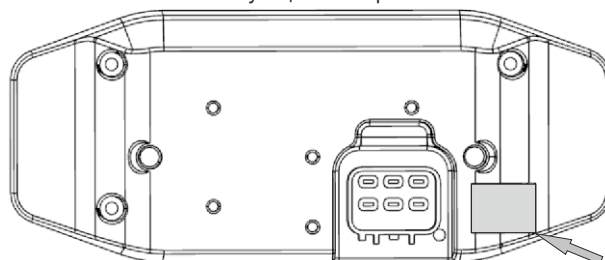
Средний потребляемый ток _____ не более 0,17А

11. Комплект поставки

1. Multitronics CL-610 _____ 1 шт.
2. Набор пластиковых изделий для универсального крепления на панель
основание универсального поворотного кронштейна _____ 1 шт.
держатель универсального поворотного кронштейна с липкой лентой _____ 1 шт.
крышка универсального поворотного кронштейна _____ 1 шт.
3. Набор метизов _____ 1 шт.
4. Резистор 120 Ом _____ 1 шт.
5. Кабель-переходник для подключения (длина кабеля с разъемом диагностики 6 м) _____ 1 шт.
6. GPS-датчик скорости Multitronics (длина кабеля 2 м) _____ 1 шт.
7. Краткое руководство по эксплуатации _____ 1 шт.
8. Гарантийный талон _____ 1 шт.
9. Упаковочная коробка _____ 1 шт.

12. Маркирование

Маркирование осуществляется саморазрушающимся при отклеивании стикером на тыльной стороне прибора. Для каждого маршрутного компьютера Multitronics CL-610 устанавливается соответствующий стикер.



Multitronics CL-610 (вид сзади)

Место установки
гарантийного
маркировочного стикера

13. Транспортировка и хранение

Транспортирование прибора осуществляется любым видом транспорта, обеспечивающим его сохранность от механических повреждений и атмосферных осадков в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на данном виде транспорта.

Условия транспортирования прибора соответствуют группе С ГОСТ 23216-78 в части механических воздействий и группе 2С ГОСТ 15150-69 в части воздействия климатических факторов.

Прибор следует хранить в упаковке предприятия - изготовителя в условиях 2С согласно ГОСТ 15150-69.

14. Техническое обслуживание

- **ВНИМАНИЕ!** Герметичность корпуса прибора обеспечивается только при установленном влагозащищенном разьеме. Запрещается подвергать прибор воздействию влаги при отключенном разьеме. Для установки прибора используйте крепеж из комплекта, чтобы не повредить корпусные соединения и не нарушить герметичность корпуса!
- Содержите МК в чистоте.
- При подключении МК к бортовой сети транспорта, соблюдайте полярность напряжения питания.
- При длительном содержании автомобиля в зимнее время на открытом воздухе или в неотапливаемом гараже, МК рекомендуется снять и хранить в теплом сухом помещении.
- Запрещается подключать прибор к сети, отличной от бортовой сети +12В.
- Запрещается эксплуатация прибора в системах с карбюраторным или другим двигателем без электронного регулятора напряжения, обеспечивающего рабочий диапазон напряжение питания МК.
- Не эксплуатируйте МК при отключенном аккумуляторе и неисправном электрооборудовании.
- При пуске и отключении двигателя, при неисправности электрооборудования автомобиля возможны броски напряжения, которые могут приводить к нарушению работоспособности МК (отсутствие индикации, невыполнение отдельных функций). В этом случае необходимо на 10 секунд отключить питание прибора.
- Не допускайте попадания жидкости и посторонних предметов внутрь МК.
- При появлении признаков неисправности отключите МК и обратитесь в сервисные службы.

Предприятие-изготовитель не несет ответственности за последствия, связанные с несоблюдением пользователем требований инструкции по эксплуатации и подключению прибора, а также с использованием прибора не по назначению.

Предприятие-изготовитель оставляет за собой право изменять конструкцию, технические характеристики, внешний вид, комплектацию изделий для улучшения их технологических и эксплуатационных параметров без предварительного уведомления.

Дополнительную информацию вы можете получить в службе технической поддержки:

тел.: (495) 743-28-93;
e-mail: support@multitronics.ru;
сайт: www.multitronics.ru

